



**Решения, принятые Экономическим и Социальным
Советом на его организационной и возобновленной
организационной сессиях и его основной сессии
2013 года**

(Нью-Йорк, 28 января, 12–15 февраля, 28 февраля, 25 апреля и 6 мая
2013 года, и Женева, 1–26 июля 2013 года)

Записка Секретариата

В разделе I настоящего документа приведен справочный перечень резолюций (E/RES/2013/__) и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его организационной и возобновленной организационной сессиях и основной сессии 2013 года. В разделе II приводятся решения, принятые Советом. Окончательные тексты резолюций и решений будут опубликованы в *Официальных отчетах Экономического и Социального Совета, 2013 год, Дополнение № 1* (E/2013/99).



Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Справочный перечень: резолюции и решения, принятые Советом	3
А. Резолюции	3
В. Решения	7
II. Решения, принятые Советом	13

I. Справочный перечень: резолюции и решения, принятые Советом

A. Резолюции

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Заседание/дата принятия</i>
2013/1	Итоги обзора Реформы Европейской экономической комиссии 2005 года (E/2013/15/Add.1 и E/2013/SR.22)	10	22-е пленарное заседание 5 июля 2013 года
2013/2	Переориентация и перестройка деятельности Экономической комиссии для Африки в интересах поддержки структурных преобразований в Африке (E/2013/15/Add.2, глава I, раздел A, и E/2013/SR.22)	10	22-е пленарное заседание 5 июля 2013 года
2013/3	Конференционная структура Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана для целей всеобъемлющего и устойчивого развития Азиатско-Тихоокеанского региона (E/2013/15/Add.2, глава I, раздел B, проект резолюции I, и E/2013/SR.22)	10	22-е пленарное заседание 5 июля 2013 года
2013/4	Устав Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства (E/2013/15/Add.2, глава I, раздел B, проект резолюции II, и E/2013/SR.22)	10	22-е пленарное заседание 5 июля 2013 года
2013/5	Ход осуществления резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций (E/2013/L.17 с внесенными устными поправками и E/2013/SR.32)	3	32-е пленарное заседание 12 июля 2013 года
2013/6	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций (E/2013/L.20 и E/2013/SR.36)	5	36-е пленарное заседание 17 июля 2013 года
2013/7	Постоянно действующая связь Европа-Африка через Гибралтарский пролив (E/2013/L.28 и E/2013/SR.40)	10	40-е пленарное заседание 19 июля 2013 года
2013/8	Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах (E/2013/L.16 и E/2013/SR.40)	11	40-е пленарное заседание 19 июля 2013 года
2013/9	Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (E/2013/31, глава I, раздел A, проект резолюции I, и E/2013/SR.41)	13(b)	41-е пленарное заседание 22 июля 2013 года
2013/10	Наука, техника и инновации в целях развития (E/2013/31, глава I, раздел A, проект резолюции II, и E/2013/SR.41)	13(b)	41-е пленарное заседание 22 июля 2013 года

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Заседание/дата принятия</i>
2013/11	Объединенная программа Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита (E/2013/L.32 и E/2013/SR.41)	7(e)	41-е пленарное заседание 22 июля 2013 года
2013/12	Межучрежденческая целевая группа Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними (E/2013/L.23 и E/2013/SR.41)	7(g)	41-е пленарное заседание 22 июля 2013 года
2013/13	Расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях (E/2013/L.13 и E/2012/SR.41)	7(h)	41-е пленарное заседание 22 июля 2013 года
2013/14	Колледж персонала системы Организации Объединенных Наций в Турине, Италия (E/2013/L.26 и E/2013/SR.43)	15	43-е пленарное заседание 23 июля 2013 года
2013/15	Специальная консультативная группа по Гаити (E/2013/L.31 и E/2013/SR.44)	7(d)	44-е пленарное заседание 23 июля 2013 года
2013/16	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций (E/2013/L.14 и E/2013/SR.45)	7(c)	45-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/17	Положение палестинских женщин и оказание им помощи (E/2013/27, глава I, раздел В, проект резолюции II, и E/2013/SR.46)	13(l)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/18	Будущая организация и методы работы Комиссии по положению женщин (E/2013/27, глава I, раздел В, проект резолюции I, и E/2012/SR.46)	14(a)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/19	Завершение работы Комиссии по устойчивому развитию (E/2013/L.38 и E/2013/SR.46)	13(a)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/20	Доклад Комитета по политике в области развития (E/2013/L.19 и E/2013/SR.46)	13(a)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/21	Основополагающие принципы официальной статистики (E/2013/24, глава I, раздел А, и E/2013/SR.46)	13(c)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/22	Населенные пункты (E/2013/L.36 с внесенными устными поправками и E/2013/SR.46)	13(d)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/23	Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его двенадцатой сессии (E/2013/L.27 и E/2013/SR.46)	13(g)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/24	Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах (E/2013/L.22 и E/2013/SR.46)	13(h)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/25	Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ (E/2013/51, глава I, и E/2013/SR.47)	13(m)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Заседание/дата принятия</i>
2013/26	Достижение социальных целей «Нового партнерства в интересах развития Африки» (E/2013/26, глава I, раздел A, проект резолюции I, и E/2013/SR.47)	14(b)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/27	Подготовка к двадцатой годовщине Международного года семьи и ее празднование (E/2013/26, глава I, раздел A, проект резолюции II, и E/2013/SR.47)	14(b)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/28	Всесторонний учет проблем инвалидов в повестке дня в области развития на период до 2015 года и последующий период (E/2013/26, глава I, раздел A, проект резолюции III, и E/2013/SR.47)	14(b)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/29	Второй обзор и оценка Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года (E/2013/26, глава I, раздел A, проект резолюции IV, и E/2013/SR.47)	14(b)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/30	Последующая деятельность по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (E/2013/30, глава I, раздел A, проект резолюции I, и E/2013/SR.47)	14(c)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/31	Усиление мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях защиты культурных ценностей, особенно в связи с их незаконным оборотом (E/2013/30, глава I, раздел A, проект резолюции II, и E/2013/SR.47)	14(c)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/32	Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом (E/2013/30, глава I, раздел A, проект резолюции III, и E/2013/SR.47)	14(c)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/33	Вопросы верховенства права, предупреждения преступности и уголовного правосудия в повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (E/2013/30, глава I, раздел A, проект резолюции IV, и E/2013/SR.47)	14(c)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/34	Типовые стратегии и практические меры по ликвидации насилия в отношении детей в рамках предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/2013/30, глава I, раздел A, проект резолюции V, и E/2013/SR.47)	14(c)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/35	Минимальные стандартные правила обращения с заключенными (E/2013/30, глава I, раздел A, проект резолюции VI, и E/2013/SR.47)	14(c)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Заседание/дата принятия</i>
2013/36	Принятие мер против гендерно мотивированных убийств женщин и девочек (E/2013/30, глава I, раздел A, проект резолюции VII, и E/2013/SR.47)	14(c)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/37	Повышение качества и доступности статистических данных о преступности и уголовном правосудии для разработки политики (E/2013/30, глава I, раздел B, проект резолюции I, и E/2013/SR.47)	14(c)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/38	Борьба с транснациональной организованной преступностью и ее возможными связями с незаконным оборотом драгоценных металлов (E/2013/30, глава I, раздел B, проект резолюции II, и E/2013/SR.47)	14(c)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/39	Международное сотрудничество в деле предупреждения и расследования случаев экономического мошенничества и преступлений с использованием личных данных, а также преследования и наказания за такие деяния (E/2013/30, глава I, раздел B, проект резолюции III, и E/2013/SR.47)	14(c)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/40	Предупреждение преступности и меры системы уголовного правосудия в целях противодействия незаконному обороту охраняемых видов дикой флоры и фауны (E/2013/30, глава I, раздел B, проект резолюции IV, и E/2013/SR.47)	14(c)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/41	Осуществление Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (E/2013/30, глава I, раздел B, проект резолюции V, и E/2013/SR.47)	14(c)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/42	Руководящие принципы Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития (E/2013/28, глава I, раздел A, и E/2013/SR.47)	14(d)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/43	Поддержка самоуправляющихся территорий специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (E/2013/L.24 и E/2013/SR.47)	9	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/44	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития (E/2013/L.33 и E/2013/SR.48)	6(a)	48-е пленарное заседание 26 июля 2013 года
2013/45	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (E/2013/L.30/Rev.1 и E/2013/SR.48)	15	48-е пленарное заседание 26 июля 2013 года
2013/46	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов (E/2013/L.21 с внесенными устными поправками и E/2013/SR.48)	6(b)	48-е пленарное заседание 26 июля 2013 года

В. Решения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Заседание/дата принятия</i>
2013/201 А	Выборы, выдвижение и утверждение кандидатур и назначения во вспомогательные и связанные с ними органы Экономического и Социального Совета	4	2-е пленарное заседание 12 февраля 2013 года
2013/201 В	Выборы, выдвижение и утверждение кандидатур и назначения во вспомогательные и связанные с ними органы Экономического и Социального Совета	4	10-е пленарное заседание 25 апреля 2013 года
2013/201 С	Выборы, выдвижение и утверждение кандидатур и назначения во вспомогательные и связанные с ними органы Экономического и Социального Совета	4	11-е пленарное заседание 6 мая 2013 года
2013/201 D	Выборы, выдвижение и утверждение кандидатур и назначения во вспомогательные и связанные с ними органы Экономического и Социального Совета	1	48-е пленарное заседание 26 июля 2013 года
2013/202	Предлагаемые сроки проведения специального совещания Экономического и Социального Совета высокого уровня с участием бреттон-вудских учреждений, Всемирной торговой организации и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (E/2013/L.1, проект решения I, и E/2013/SR.4)	2 и 3	4-е пленарное заседание 15 февраля 2013 года
2013/203	Предлагаемые сроки проведения совещания Экономического и Социального Совета по вопросу о приемлемости внешней задолженности и развитии (E/2013/L.1, проект решения II, и E/2013/SR.4)	2 и 3	4-е пленарное заседание 15 февраля 2013 года
2013/204	Предлагаемые сроки проведения совещания Экономического и Социального Совета, посвященного международному сотрудничеству в налоговых вопросах (E/2013/L.1, проект решения III, и E/2013/SR.4)	2 и 3	4-е пленарное заседание 15 февраля 2013 года
2013/205	Предварительная повестка дня основной сессии Экономического и Социального Совета 2013 года (E/2013/L.1, проект решения IV, и E/2013/SR.4)	2 и 3	4-е пленарное заседание 15 февраля 2013 года
2013/206	Основная программа работы Экономического и Социального Совета на 2014 год (E/2013/L.1, проект решения V, и E/2013/SR.4)	2 и 3	4-е пленарное заседание 15 февраля 2013 года
2013/207	Порядок работы основной сессии Экономического и Социального Совета 2013 года (E/2013/L.1, проект решения VI, и E/2013/SR.4)	2 и 3	4-е пленарное заседание 15 февраля 2013 года
2013/208	Этап оперативной деятельности основной сессии Экономического и Социального Совета 2013 года (E/2013/L.1, проект решения VII, и E/2013/SR.4)	2 и 3	4-е пленарное заседание 15 февраля 2013 года

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Заседание/дата принятия</i>
2013/209	Назначение нового члена Специальной консультативной группы по Гаити (E/2013/L.2 и E/2013/SR.4)	2	4-е пленарное заседание 15 февраля 2013 года
2013/210	Особые обязанности членов Президиума Экономического и Социального Совета в ходе основной сессии 2013 года (E/2013/SR.5)	3	5-е пленарное заседание 28 февраля 2013 года
2013/211	Тема для пункта повестки дня о региональном сотрудничестве на основной сессии Экономического и Социального Совета 2013 года (E/2013/L.3 и E/2013/SR.10)	2 и 3	10-е пленарное заседание 25 апреля 2013 года
2013/212	Тема этапа гуманитарных вопросов основной сессии 2013 года Экономического и Социального Совета (E/2013/L.4 и E/2013/SR.10)	2 и 3	10-е пленарное заседание 25 апреля 2013 года
2013/213	Мероприятие Экономического и Социального Совета, посвященное обсуждению вопроса о переходе от чрезвычайной помощи к развитию (E/2013/L.5 и E/2013/SR.11)	2 и 3	11-е пленарное заседание 6 мая 2013 года
2013/214	Повестка дня и организация работы основной сессии Экономического и Социального Совета 2013 года (E/2013/100, E/2013/L.7, E/2013/L.8, E/2013/CRP.1, E/2013/84 и E/2013/SR.14)	1	14-е пленарное заседание 1 июля 2013 года
2013/215	Документация, рассмотренная Экономическим и Социальным Советом при обсуждении последующих мер в связи с директивными рекомендациями Генеральной Ассамблеи и Совета и докладов исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и Всемирной продовольственной программы (A/68/97-E/2013/87, E/2013/94, неофициальный документ о политике проведения независимой общесистемной оценки оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, E/2012/35, E/2013/5, E/2013/6, E/2013/14, E/2013/34 (Part I) и Add.1, E/2013/36, E/2013/48, E/2013/L.12 и E/2013/SR.32)	3(a) и 3(b)	32-е пленарное заседание 12 июля 2013 года
2013/216	Доклад Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг о работе его восемнадцатой сессии (E/2013/SR.32)	3(c)	32-е пленарное заседание 12 июля 2013 года
2013/217	Заявления о предоставлении консультативного статуса и просьбы о реклассификации, поступившие от неправительственных организаций (E/2013/32 (Part I), глава I, проект решения I, и E/2013/SR.37)	12	37-е пленарное заседание 18 июля 2013 года

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Заседание/дата принятия</i>
2013/218	Просьба об отзыве консультативного статуса (E/2013/32 (Part I), глава I, проект решения II, и E/2013/SR.37)	12	37-е пленарное заседание 18 июля 2013 года
2013/219	Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его очередной сессии 2013 года (E/2013/32 (Part I), глава I, проект решения III, и E/2013/SR.37)	12	37-е пленарное заседание 18 июля 2013 года
2013/220	Заявления о предоставлении консультативного статуса, просьбы о реклассификации и четырехгодичные доклады, поступившие от неправительственных организаций (E/2013/32 (Part II), глава I, проект решения I, и E/2013/SR.37)	12	37-е пленарное заседание 18 июля 2013 года
2013/221	Приостановление консультативного статуса неправительственных организаций с просроченными четырехгодичными докладами во исполнение резолюции 2008/4 Совета (E/2013/32 (Part II), глава I, проект решения II, и E/2013/SR.37)	12	37-е пленарное заседание 18 июля 2013 года
2013/222	Восстановление консультативного статуса неправительственных организаций, представивших просроченные четырехгодичные доклады в соответствии с резолюцией 2008/4 Совета (E/2013/32 (Part II), глава I, проект решения III, и Согр.1 и E/2013/SR.37)	12	37-е пленарное заседание 18 июля 2013 года
2013/223	Отзыв консультативного статуса неправительственных организаций в соответствии с резолюцией 2008/4 Совета (E/2013/32 (Part II), глава I, проект решения IV, и Согр.1 и E/2013/SR.37)	12	37-е пленарное заседание 18 июля 2013 года
2013/224	Сроки проведения и предварительная повестка дня сессии Комитета по неправительственным организациям 2014 года (E/2013/32 (Part II), глава I, проект решения V, и E/2013/SR.37)	12	37-е пленарное заседание 18 июля 2013 года
2013/225	Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 2013 года (E/2013/32 (Part II), глава I, проект решения VI, и E/2013/SR.37)	12	37-е пленарное заседание 18 июля 2013 года
2013/226	Документация, рассмотренная Экономическим и Социальным Советом при обсуждении осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними и осуществления резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 Генеральной Ассамблеи (A/67/736-E/2013/7, A/68/79-E/2013/69, A/68/73-E/2013/59 и E/2013/SR.38)	6 и 8	38-е пленарное заседание 18 июля 2013 года
2013/227	Осуществление резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В, 60/265 и 61/16 Генеральной Ассамблеи (E/2013/SR.38)	8	38-е пленарное заседание 18 июля 2013 года

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Заседание/дата принятия</i>
2013/228	Документация, рассмотренная Экономическим и Социальным Советом при обсуждении вопроса регионального сотрудничества (E/2013/15 и Add.1 и 2, E/2013/21, E/2013/16, E/2013/17, E/2013/18, E/2013/19, E/2013/20 и E/2013/SR.40)	10	40-е пленарное заседание 19 июля 2013 года
2013/229	Доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее шестнадцатой сессии и предварительная повестка дня и документация для семнадцатой сессии Комиссии (E/2013/31, глава I, раздел В, и E/2013/SR.41)	13(b)	41-е пленарное заседание 22 июля 2013 года
2013/230	Документация, рассмотренная Экономическим и Социальным Советом в связи с докладами координационных органов и предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/16, E/2013/60, соответствующие брошюры A/68/6 и E/2013/SR.41)	7(a) и 7(b)	41-е пленарное заседание 22 июля 2013 года
2013/231	Африканские страны, пережившие конфликты (E/2013/L.34 и E/2013/SR.42)	7(f)	42-е пленарное заседание 22 июля 2013 года
2013/232	Финансирование гуманитарных операций в системе Организации Объединенных Наций (A/67/867, A/67/867/Add.1 и E/2013/SR.44)	7	44-е пленарное заседание 23 июля 2013 года
2013/233	Доклад Комиссии по положению женщин о работе ее пятьдесят седьмой сессии и предварительная повестка дня и документация пятьдесят восьмой сессии Комиссии (E/2013/27, глава I, раздел С, и E/2013/SR.46)	14(a)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/234	Пересмотренная предварительная повестка дня двадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию (E/2013/L.37 и E/2013/SR.46)	13(a)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/235	Доклад Статистической комиссии о работе ее сорок четвертой сессии и предварительная повестка дня и сроки проведения сорок пятой сессии Комиссии (E/2013/24, глава I, раздел В, и E/2013/SR.46)	13(c)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/236	Доклад Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его первой сессии в универсальном составе (A/68/25 и E/2013/SR.46)	13(e)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/237	Доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее сорок шестой сессии и предварительная повестка дня ее сорок седьмой сессии (E/2013/25, глава I, раздел А, и E/2013/SR.46)	13(f)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Заседание/дата принятия</i>
2013/238	Место проведения, сроки и предварительная повестка дня тринадцатой сессии Комитета экспертов по государственному управлению (E/2013/L.29 и E/2013/SR.46)	13(g)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/239	Сроки проведения и предварительная повестка дня девятой сессии Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах (E/2013/L.39 и E/2013/SR.46)	13(h)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/240	Доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его десятой сессии и предварительная повестка дня его одиннадцатой сессии (E/2013/42, глава I, раздел A, и E/2013/SR.46)	13(i)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/241	Сроки и место проведения одиннадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам (E/2013/L.35 и E/2013/SR.46)	13(i)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/242	Доклад девятнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона (E/CONF.102/8 и E/2013/SR.46)	13(k)	46-е пленарное заседание 24 июля 2013 года
2013/243	Доклад Комиссии социального развития о работе ее пятьдесят первой сессии и предварительная повестка дня и документация пятьдесят второй сессии (E/2013/26, глава I, раздел B, и E/2013/SR.47)	14(b)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/244	Назначение членов Совета Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций (E/2013/26, глава I, раздел C, и E/2013/SR.47)	14(b)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/245	Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее возобновленной двадцать первой сессии (E/2012/30/Add.1, глава I, и E/2013/SR.47)	14(c)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/246	Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: продление мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/2013/30, глава I, раздел C, проект решения I, и E/2013/SR.47)	14(c)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Заседание/дата принятия</i>
2013/247	Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее двадцать второй сессии и предварительная повестка дня ее двадцать третьей сессии (E/2013/30, глава I, раздел C, проект решения II, и E/2013/SR.47)	14(c)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/248	Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее возобновленной пятьдесят пятой сессии (E/2012/28/Add.1, глава I, раздел A, и E/2013/SR.47)	14(d)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/249	Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее пятьдесят шестой сессии и предварительная повестка дня ее пятьдесят седьмой сессии (E/2013/28, глава I, раздел B, проект решения I, и E/2013/SR.47)	14(d)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/250	Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками (E/2013/28, глава I, раздел B, проект решения III, и E/2013/SR.47)	14(d)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/251	Расширение членского состава Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (E/2013/L.25 и E/2013/SR.47)	14(e)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/252	Доклад Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его двенадцатой сессии (E/2013/SR.47)	14(h)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/253	Документация, рассмотренная Экономическим и Социальным Советом в связи с улучшением положения женщин, предупреждением преступности и уголовным правосудием и правами человека (E/2013/75, E/2013/80, A/68/55, E/2013/22, E/2013/82 и E/2013/SR.47)	14(a), 14(c) и 14(g)	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/254	Доклад Генерального секретаря о помощи палестинскому народу (A/68/76-E/2013/65 и E/2013/SR.47)	9	47-е пленарное заседание 25 июля 2013 года
2013/255	Доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций о работе Университета (E/2013/88 и E/2013/SR.48)	15	48-е пленарное заседание 26 июля 2013 года
2013/256	Временный перерыв в основной сессии Экономического и Социального Совета 2013 года (E/2013/SR.48)	1	48-е пленарное заседание 26 июля 2013 года

II. Решения, принятые Советом

2013/201 А

Выборы, выдвижение и утверждение кандидатур и назначения во вспомогательные и связанные с ними органы Экономического и Социального Совета

На своем 2-м пленарном заседании 12 февраля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял следующие решения в отношении вакансий в его вспомогательных и связанных с ними органах:

Выборы, перенесенные с предыдущих сессий

Комитет по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Совет избрал **Катар** и **Объединенную Республику Танзания** для заполнения сохраняющихся вакансий в Комитете на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2015 года.

Совет вновь отложил проведение выборов одного члена от государств Африки и одного члена от государств Азиатско-Тихоокеанского региона на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2015 года.

Организационный комитет Комиссии по миростроительству

В соответствии со своими резолюциями 2012/37 от 20 декабря 2012 года и 2008/38 от 19 декабря 2008 года Совет избрал **Доминиканскую Республику** и **Эфиопию** на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2014 года или в момент завершения их членства в Совете (в зависимости от того, что произойдет раньше).

2013/201 В

Выборы, выдвижение и утверждение кандидатур и назначения во вспомогательные и связанные с ними органы Экономического и Социального Совета

На своем 10-м пленарном заседании 25 апреля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял следующие решения в отношении вакансий в его вспомогательных и связанных с ними органах:

Выборы

Статистическая комиссия

Совет избрал следующие восемь государств-членов на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года: **Анголу, Бразилию, Италию, Камерун, Ливию, Новую Зеландию, Российскую Федерацию и Швецию.**

Совет также избрал **Нидерланды** для заполнения сохраняющейся вакансии в Комиссии на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2016 года.

Комиссия по народонаселению и развитию

Совет избрал следующие семь государств-членов на четырехлетний срок полномочий, начинающийся на первом заседании сорок восьмой сессии Комиссии (состоится в 2014 году) и истекающий по завершении пятидесят первой сессии Комиссии в 2018 году: **Бенин, Замбию, Либерию, Пакистан, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Южную Африку.**

Совет отложил выборы трех членов от государств Азиатско-Тихоокеанского региона, двух членов от государств Восточной Европы, трех членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна и одного члена от государств Западной Европы и других государств на четырехлетний срок полномочий, начинающийся на первом заседании сорок восьмой сессии Комиссии (состоится в 2014 году) и истекающий по завершении пятидесят первой сессии Комиссии в 2018 году.

Совет также избрал **Бангладеш** для заполнения сохраняющейся вакансии в Комиссии на срок, начинающийся на первом заседании сорок седьмой сессии Комиссии (состоится в 2013 году) и истекающий по завершении пятидесятой сессии Комиссии в 2017 году.

Совет вновь отложил проведение выборов одного члена от государств Азиатско-Тихоокеанского региона и одного члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий по завершении сорок девятой сессии Комиссии в 2016 году; и одного члена от государств Африки, одного члена от государств Азиатско-Тихоокеанского региона и одного члена от государств Восточной Европы на срок, начинающийся на первом заседании сорок седьмой сессии Комиссии (состоится в 2013 году) и истекающий по завершении пятидесятой сессии Комиссии в 2017 году.

Комиссия по положению женщин

Совет избрал следующие 12 государств-членов на четырехлетний срок полномочий, начинающийся на первом заседании пятьдесят девятой сессии Комиссии (состоится в 2014 году) и истекающий по завершении шестьдесят второй сессии Комиссии в 2018 году: **Бангладеш, Гайану, Гану, Индию, Казахстан, Кению, Конго, Объединенную Республику Танзания, Республику Корея, Сальвадор, Таджикистан и Уругвай.**

Совет отложил проведение выборов одного члена от государств Африки на срок, начинающийся на первом заседании пятьдесят девятой сессии Комиссии (состоится в 2014 году) и истекающий по завершении шестьдесят второй сессии Комиссии в 2018 году.

Комиссия по наркотическим средствам

Совет избрал следующие 20 государств-членов на четырехлетний срок полномочий, начинающийся с 1 января 2014 года: **Австралию, Анголу, Бель-**

гию, Бенин, Боливию (Многонациональное Государство), Бразилию, Индию, Индонезию, Казахстан, Канаду, Колумбию, Кубу, Нигерию, Российскую Федерацию, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таджикистан, Того, Францию, Хорватию и Чешскую Республику.

Межправительственная рабочая группа экспертов по международным стандартам учета и отчетности

Совет избрал **Кот-д'Ивуар** и **Шри-Ланку** для заполнения двух сохраняющихся вакансий в Межправительственной рабочей группе на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2014 года, и **Гану** для заполнения сохраняющейся вакансии на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2015 года.

Совет вновь отложил проведение выборов одного члена от государств Азиатско-Тихоокеанского региона и восьми членов от государств Западной Европы и других государств на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2014 года; четырех членов от государств Азиатско-Тихоокеанского региона, двух членов от государств Восточной Европы и двух членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2015 года.

Постоянный форум по вопросам коренных народов

Совет избрал следующих семь членов на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года: Меган **Дэйвис** (Австралия), Оливера **Лооде** (Эстония), Айсу **Мукабенову** (Российская Федерация), Джозефа Гоко **Мутангу** (Кения), Жерве **Нзоа** (Камерун), Мохаммада Хассани Неджада **Пиркухи** (Исламская Республика Иран) и Альваро Эстебана **Поп Ака** (Гватемала).

Совет отложил проведение выборов одного члена от государств Азиатско-Тихоокеанского региона на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года.

Исполнительный совет Детского фонда Организации Объединенных Наций

Совет избрал следующие 11 государств-членов на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года: **Антигуа и Барбуду**, **Германию**, **Замбию**, **Италию**, **Китай**, **Нидерланды**, **Панаму**, **Папуа — Новую Гвинею**, **Российскую Федерацию**, **Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии** и **Эстонию**.

Совет также избрал следующие государства-члены для замены членов Исполнительного совета, которые выходят из его состава 1 января 2014 года: **Японию** на оставшийся срок полномочий Греции (истекающий 31 декабря 2014 года) и **Новую Зеландию** на оставшийся срок полномочий Канады (истекающий 31 декабря 2015 года).

Исполнительный совет Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения/Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

Совет избрал следующие 11 государств-членов на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года: **Армению, Ирландию, Китай, Кубу, Непал, Нидерланды, Норвегию, Объединенную Республику Танзания, Соединенные Штаты Америки, Черногорию и Эквадор.**

Совет также избрал следующие государства-члены для замены членов Исполнительного совета, которые выходят из его состава 1 января 2014 года: **Канаду** на оставшийся срок полномочий Новой Зеландии (истекающий 31 декабря 2014 года); **Бельгию** на оставшийся срок полномочий Португалии (истекающий 31 декабря 2014 года); **Швейцарию** на оставшийся срок полномочий Японии (истекающий 31 декабря 2015 года); и **Финляндию** на оставшийся срок полномочий Испании (истекающий 31 декабря 2015 года).

Исполнительный совет Всемирной продовольственной программы

Совет избрал следующие пять государств-членов на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года: **Бурунди, Кубу, Норвегию, Пакистан и Эфиопию.**

Совет отложил проведение выборов одного члена из числа государств, включенных в список D, на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года.

Международный комитет по контролю над наркотиками

Совет избрал Шри **Сурьявати** (Индонезия) на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий 1 марта 2017 года, для заполнения вакансии, возникшей в результате смерти Хамида **Годсе** (Исламская Республика Иран).

Комитет по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Совет избрал Нигерию и Пакистан для заполнения сохраняющихся вакансий в Комитете на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2015 года.

Программный координационный совет Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу

Совет избрал следующие семь государств-членов на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года: **Индию, Казахстан, Объединенную Республику Танзания, Сальвадор, Соединенные Штаты Америки, Украину и Францию.**

Совет отложил проведение выборов одного члена от государств Африки на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года.

Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

Совет избрал **Норвегию** и **Францию** для заполнения двух сохраняющихся вакансий в Совете управляющих на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2016 года.

Совет вновь отложил проведение выборов двух членов от государств Восточной Европы и одного члена от государств Западной Европы и других государств на срок полномочий, истекающий 31 декабря 2015 года; и двух членов от государств Восточной Европы и двух членов от государств Западной Европы и других государств на срок полномочий, истекающий 31 декабря 2016 года, причем у всех у них срок полномочий должен был начинаться с даты избрания.

Выдвижение кандидатур

Комитет по программе и координации

Совет выдвинул кандидатуры следующих пяти государств-членов для избрания Генеральной Ассамблеей на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года: **Бенина, Гаити, Китая, Эфиопии и Японии**.

Совет отложил выдвижение кандидатур одного члена от государств Африки и одного члена от государств Азиатско-Тихоокеанского региона на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года.

2013/201 С

Выборы, выдвижение и утверждение кандидатур и назначения во вспомогательные и связанные с ними органы Экономического и Социального Совета

На своем 11-м пленарном заседании 6 мая 2013 года Экономический и Социальный Совет принял следующие решения в отношении вакансий в его вспомогательных и связанных с ними органах:

Выборы, перенесенные с предыдущих сессий

Комитет по программе и координации

Совет выдвинул кандидатуры следующих двух государств-членов для избрания Генеральной Ассамблеей в Комитет на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2014 года: **Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки**.

Совет вновь отложил выдвижение кандидатур двух членов от государств Западной Европы и других государств на срок, начинающийся с даты избрания Генеральной Ассамблеей и истекающий 31 декабря 2014 года; одного члена от государств Западной Европы и других государств на срок, начинающийся с даты избрания Генеральной Ассамблеей и истекающий 31 декабря 2015 года; и

одного члена от государств Африки и одного члена от государств Азиатско-Тихоокеанского региона на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года.

Постоянный форум по вопросам коренных народов

Во исполнение резолюции 2000/22 Совета от 28 июля 2000 года Председатель Совета назначил следующих восемь членов Постоянного форума на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года: Мариам Уоллет Мед **Абубакрин** (Буркина-Фасо), Кара-Кыза **Аракчу** (Российская Федерация), Раджу **Девашиша Роя** (Бангладеш), Эдварда **Джона** (Канада), Дали Самбо **Дороу** (Соединенные Штаты Америки), Джоан **Карлинг** (Филиппины), Валмаине **Токи** (Новая Зеландия) и Марию Эухению **Чоке Киспе** (Многонациональное Государство Боливия).

2013/201 D

Выборы, выдвижение и утверждение кандидатур и назначения во вспомогательные и связанные с ними органы Экономического и Социального Совета

Назначения

Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах

На 48-м пленарном заседании 26 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению назначение Генеральным секретарем следующих 25 экспертов на четырехлетний срок полномочий, истекающий 30 июня 2017 года: Халида Абд Ар-Рахмана **Аль-Муфты** (Катар), Мохаммеда Амина **Байны** (Марокко), Бернадетт Мей Эвелин **Батлер** (Багамские Острова), Ингелы **Вильфорс** (Швеция), Йохана Корнелиуса **де ла Рей** (Южная Африка), Эль-Хаджи Ибрахима **Диопа** (Сенегал), Эндрю **Досона** (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), Лизелотт **Каны** (Чили), Тосиюки **Кеммоти** (Япония), Цезария **Крысяка** (Польша), Вольфганга Карла Альберта **Лазарса** (Германия), Генри Джона **Луи** (Соединенные Штаты Америки), Тичжуна **Ляо** (Китай), Энрико **Мартино** (Италия), Игнатиуса Кавазы **Мвулы** (Замбия), Эрика Нии Ярбоа **Менсаха** (Гана), Кармель **Питерс** (Новая Зеландия), Хорхе Антониу Деэра **Рашида** (Бразилия), Сатита **Рунгкасири** (Таиланд), Прагии С. **Саксены** (Индия), Стига Б. **Соллунда** (Норвегия), Нур Азиана Абдель **Хамида** (Малайзия), Кристофа **Шеллинга** (Швейцария), Улви **Юсифова** (Азербайджан) и Армандо Лары **Яффара** (Мексика)

2013/202**Предлагаемые сроки проведения специального совещания Экономического и Социального Совета высокого уровня с участием бреттон-вудских учреждений, Всемирной торговой организации и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию**

На 4-м пленарном заседании 15 февраля 2013 года Экономический и Социальный Совет, сославшись на свою резолюцию 2009/30 от 31 июля 2009 года, постановил в порядке исключения провести специальное совещание высокого уровня с участием бреттон-вудских учреждений, Всемирной торговой организации и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 22 апреля 2013 года.

2013/203**Предлагаемые сроки проведения совещания Экономического и Социального Совета по вопросу о приемлемости внешней задолженности и развитии**

На 4-м пленарном заседании 15 февраля 2013 года Экономический и Социальный Совет, сославшись на резолюцию 67/198 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2012 года, постановил провести однодневное совещание Совета, посвященное урокам, извлеченным из кризисов задолженности, и текущей работе над механизмами реструктуризации суверенной задолженности и урегулирования долговых проблем, одновременно со специальным совещанием высокого уровня Экономического и Социального Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 23 апреля 2013 года.

2013/204**Предлагаемые сроки проведения совещания Экономического и Социального Совета, посвященного международному сотрудничеству в налоговых вопросах**

На 4-м пленарном заседании 15 февраля 2013 года Экономический и Социальный Совет, сославшись на свою резолюцию 2012/33 от 27 июля 2012 года, постановил провести однодневное совещание Совета для рассмотрения вопроса о международном сотрудничестве в налоговых вопросах, в том числе институциональных механизмов для содействия развитию такого сотрудничества, в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 29 мая 2013 года.

2013/205

Предварительная повестка дня основной сессии Экономического и Социального Совета 2013 года

На 4-м пленарном заседании 15 февраля 2013 года Экономический и Социальный Совет, рассмотрев предложенную основную программу работы Совета на 2013 и 2014 годы¹, принял к сведению предварительную повестку дня своей основной сессии 2013 года².

2013/206

Основная программа работы Экономического и Социального Совета на 2014 год

На 4-м пленарном заседании 15 февраля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению список вопросов для включения в программу работы Совета на 2014 год³.

2013/207

Порядок работы основной сессии Экономического и Социального Совета 2013 года

На 4-м пленарном заседании 15 февраля 2013 года Экономический и Социальный Совет постановил утвердить следующий порядок работы своей основной сессии 2013 года:

- a) этап заседаний высокого уровня будет проведен с понедельника, 1 июля, по четверг, 4 июля;
- b) этап координации будет проведен с пятницы, 5 июля, по вторник, 9 июля;
- c) этап оперативной деятельности будет проведен со среды, 10 июля, по пятницу, 12 июля;
- d) неофициальное совместное мероприятие в рамках этапов, посвященных оперативной деятельности и гуманитарным вопросам, для рассмотрения вопроса о переходе от оказания чрезвычайной помощи к обеспечению развития⁴ будет проведено в первой половине дня в понедельник, 15 июля;
- e) этап рассмотрения гуманитарных вопросов будет проведен со второй половины дня в понедельник, 15 июля, по среду, 17 июля;
- f) общий этап будет проведен с четверга, 18 июля, по четверг, 25 июля;
- g) основная сессия Совета 2013 года завершится в пятницу, 26 июля.

¹ E/2013/1.

² Там же, раздел I.

³ Там же, раздел II.

⁴ Резолюция 58/114 Генеральной Ассамблеи, пункт 6.

2013/208**Этап оперативной деятельности основной сессии
Экономического и Социального Совета 2013 года**

На 4-м пленарном заседании 15 февраля 2013 года Экономический и Социальный Совет постановил, что работа на этапе оперативной деятельности его основной сессии 2013 года будет посвящена ходу осуществления резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2012 года, касающейся четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций.

2013/209**Назначение нового члена Специальной
консультативной группы по Гаити**

На 4-м пленарном заседании 15 февраля 2013 года Экономический и Социальный Совет, сославшись на свои резолюции 2004/52 от 23 июля 2004 года, 2005/46 от 27 июля 2005 года, 2006/10 от 26 июля 2006 года, 2007/13 от 25 июля 2007 года, 2008/10 от 23 июля 2008 года, 2009/4 от 23 июля 2009 года, 2010/28 от 23 июля 2010 года и 2012/21 от 26 июля 2012 года и свои решения 2004/322 от 11 ноября 2004 года, 2009/211 от 20 апреля 2009 года, 2009/267 от 15 декабря 2009 года, 2011/207 от 17 февраля 2011 года, 2011/211 от 26 апреля 2011 года и 2011/268 от 28 июля 2011 года и рассмотрев письмо Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций от 24 июля 2012 года на имя Председателя Совета⁵, постановил назначить Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций новым членом Специальной консультативной группы по Гаити.

2013/210**Особые обязанности членов Президиума
Экономического и Социального Совета в ходе основной
сессии 2013 года**

На 5-м пленарном заседании 28 февраля 2013 года Экономический и Социальный Совет по предложению Председателя постановил на время основной сессии Совета 2013 года возложить на членов Президиума следующие особые обязанности: Председатель Совета Нестор Осорио (Колумбия) будет отвечать за проведение этапа заседаний высокого уровня и завершение работы сессии; заместитель Председателя Даффа-Алла аль-Хаг Али Осман (Судан) будет отвечать за проведение этапа координации; заместитель Председателя Ферит Ходжа (Албания) будет отвечать за проведение этапа оперативной деятельности, заместитель Председателя Мохаммад Масуд Хан (Пакистан) будет отвечать за проведение этапа рассмотрения гуманитарных вопросов и заместитель Председателя Мартин Сайдик (Австрия) будет отвечать за проведение общего этапа.

⁵ E/2012/88.

2013/211

Тема для пункта повестки дня о региональном сотрудничестве на основной сессии Экономического и Социального Совета 2013 года

На 10-м пленарном заседании 25 апреля 2013 года Экономический и Социальный Совет постановил, что темой для пункта повестки дня о региональном сотрудничестве на его основной сессии 2013 года будут «Региональные аспекты повестки дня в области развития на период после 2015 года».

2013/212

Тема этапа гуманитарных вопросов основной сессии 2013 года Экономического и Социального Совета

На 10-м пленарном заседании 25 апреля 2013 года Экономический и Социальный Совет постановил, что:

- a) темой этапа гуманитарных вопросов основной сессии 2013 года будет «Будущее гуманитарных вопросов: по пути расширения охвата, повышения координации, взаимодействия и эффективности»;
- b) он проведет два дискуссионных форума на следующие темы:
 - i) «Сокращение уязвимости, укрепление потенциала и управление рисками: подход к обеспечению взаимодействия участников гуманитарной деятельности и деятельности в целях развития»;
 - ii) «Поощрение новаторства в гуманитарной области в целях усиления мер реагирования».

2013/213

Мероприятие Экономического и Социального Совета, посвященное обсуждению вопроса о переходе от чрезвычайной помощи к развитию

На 11-м пленарном заседании 6 мая 2013 года Экономический и Социальный Совет постановил в отношении мероприятия, посвященного обсуждению вопроса о переходе от чрезвычайной помощи к развитию, что:

- a) мероприятие будет проводиться под названием «Поддержка национальных приоритетных задач в процессе перехода от чрезвычайной помощи к развитию: единство действий Организации Объединенных Наций»;
- b) мероприятие будет неофициальным и состоится в первой половине дня 15 июля 2013 года;
- c) в рамках мероприятия будет организован дискуссионный форум, по итогам которого согласованного документа приниматься не будет.

2013/214**Повестка дня и организация работы основной сессии
Экономического и Социального Совета 2013 года**

На своем 14-м пленарном заседании 1 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет утвердил повестку дня своей основной сессии 2013 года (E/2013/100), одобрил программу работы (E/2013/L.7), принял к сведению перечень документов сессии (E/2013/L.8 и E/2013/CRP.1) и утвердил список неправительственных организаций, которые должны быть заслушаны Советом по указанным в этом списке пунктам повестки дня.

2013/215**Документация, рассмотренная Экономическим и Социальным Советом при обсуждении последующих мер в связи с директивными рекомендациями Генеральной Ассамблеи и Совета и докладов исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и Всемирной продовольственной программы**

На своем 32-м пленарном заседании 12 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению следующие документы:

- a) доклад Генерального секретаря об анализе финансирования оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития за 2011 год (A/68/97-E/2013/87, распространен только на английском языке);
- b) доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций (E/2013/94, предварительный неотредактированный вариант распространен в качестве документа зала заседаний);
- c) записку Генерального секретаря о политике проведения независимой общесистемной оценки оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций (предварительный неотредактированный вариант распространен в качестве документа зала заседаний);
- d) доклад Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (E/2012/35);

е) доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций и директоров-исполнителей Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов Экономическому и Социальному Совету (E/2013/5*);

ф) ежегодный доклад Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций Экономическому и Социальному Совету (E/2013/6*);

г) годовой доклад Всемирной продовольственной программы за 2012 год (E/2013/14);

h) доклады Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций о работе его первой очередной сессии 2013 года (E/2013/34 (Part I) и Add.1);

и) доклад Исполнительного совета Всемирной продовольственной программы о работе первой и второй очередных сессий и ежегодной сессии 2012 года (E/2013/36);

ж) записку Секретариата об оперативной деятельности Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (E/2013/48);

к) выдержку из доклада Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций о работе его ежегодной сессии 2013 года: решения, принятые Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2013 года (E/2013/L.12).

2013/216

Доклад Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг о работе его восемнадцатой сессии

На своем 32-м пленарном заседании 12 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет постановил отложить рассмотрение доклада Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг о работе его восемнадцатой сессии до своей основной сессии 2014 года.

2013/217

Заявления о предоставлении консультативного статуса и просьбы о реклассификации, поступившие от неправительственных организаций

На своем 37-м пленарном заседании 18 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет постановил:

а) предоставить консультативный статус следующим 159 неправительственным организациям:

Специальный консультативный статус

Институт «Акроним»

Борьба народного движения

«Солидарные действия в целях устойчивого развития на низовом уровне»

Программа по повышению компьютерной и технической грамотности для Африки

Креативный общественный проект «Альянс»

Институт Аль-Махди

Американская ассоциация по проблемам сердца

Американский медицинский гомеопатический колледж

Ассоциация содействия иностранцам в Того

Организация «Амута за ответственность НПО»

«Якорь спасения: международное служение»

«Действие на благо Африки» им. архиепископа Э. Каталико

Центр «Ассоциация коренных народов за устойчивое развитие»

Ассоциация «Международный фонд сотрудничества и партнерства Черного и Каспийского морей»

Ассоциация «Новое чудо: экологическое развитие»

Благотворительная ассоциация «Аль-Бири» («Аль-Хаира»)

Ассоциация помощи детям-инвалидам в получении образования

Малийская ассоциация «Солидарность, помощь и действия в интересах детей» — «Жигийя тон»

Ассоциация за гражданскую толерантность и сотрудничество

Ассоциация по продвижению идей устойчивого развития в системе высшего образования

Ассоциация им. Ибн Сины за лечение больных и пострадавших

Ассоциация за поощрение борьбы против насилия в отношении женщин и участие в развитии африканских женщин

Сенегальская ассоциация содействия использованию возобновляемых источников энергии

«Доступное убежище»

Международный альянс атеистов

Институт экономического развития «Барину»

Фонд помощи женщинам и детям «Бефа»

Бенинское общество «Окружающая среда и просвещение»

Фонд «Бинайтара»

Бюро за достижение равенства
«Карре джио энд инвайронмент»
Индийская католическая ассоциация здравоохранения
«Католики за свободный выбор — Кордова»
Центр международного дистанционного обучения
Независимый центр исследований и инициатив в пользу диалога
Центр по изучению проблем изменения климата и окружающей среды
Центр Общества консультантов по вопросам экономики и развития общин
Организация “Chaithanya Samskarika Vedi Chennamangaloor P.O”
Международный фонд развития и помощи детям
Платформа гражданского общества для социальной защиты
Комитет по борьбе с эпидемиями и устойчивому развитию в Камеруне
«Общественные образовательные услуги — Канада»
Инициатива по общественному реагированию на чрезвычайные ситуации
Общинная молодежная сетевая программа
Союз по сохранению лесов пробкового дуба
Немецкий комитет в поддержку Структуры «ООН-женщины»
Фонд «Экап Ачи»
Благотворительное общество «Экта»
Институт этики Южной Африки
Европейский центр по конституционным правам и правам человека
Просветительский и кооперативный союз американских фермеров
Федерация средних городов
Фонд Фьорелло Г. Лагуардиа
Фонд им. Мухаммеда VI по изучению и сохранению аргании
Фонд «Неемия»
Фонд научных исследований в области международного развития
Фонд в поддержку женщин
Институт стратегического анализа угроз и реагирования
Фонд поддержки семей с одним родителем им. Айседоры Дункан
Карибский фонд для людей с синдромом Дауна
Фонд Геде
Организация “Geopolitikai Tanács Közhasznú Alapítvány”
Глобальный фонд за демократию и развитие

«Зеленая планета»
Международная организация за более экологически безопасное воздействие
Группа по международным связям в сфере технологий, культуры и услуг
Группа «Надежда и жизнь»
Движение «Хэллей» за социальное и общинное развитие
«Гуманитарная помощь плюс»
Илитха Лабанту
Фонд «Инга»
Международный институт мира, справедливости и прав человека
Международная академия наук информации, информационных процессов и технологий
Международный совет инженерных академий и академий технических наук
Международный совет дня Весак
Международный альянс семейного лесоводства
Фонд международной помощи и дружбы
Международный фонд неистощительной добычи морепродуктов
Ассоциация международных служб
Международный союз родителей и учителей
«Общественный союз по изучению экономических ресурсов»
Иранская ассоциация производителей растительного масла
Иракский Фонд развития человеческого потенциала «Аль-Мортака»
Южноафриканские общинные организации «Исизоба»
Японско-азиатские культурные обмены
Японский центр за устойчивую окружающую среду и общество
Федерация здравоохранения Кении
Кевойский институт общинного развития
Организация помощи детям в Кении
«КиндерЭнерджи»
«Встречи Монблана» — Международный форум по вопросам социальной экономики
«Свет для Африки»
Фонд «Мама Зимби»

Образовательный фонд «Граждане Миннесоты в поддержку права на жизнь»

Международный альянс «Мирослава»

Миссия добровольцев против нищеты

Ассоциация по вопросам современной пропагандистской, гуманитарной, общественной и реабилитационной деятельности

Инициатива «Мореми» по повышению роли женщин в Африке
«Мозаика»

Национальный центр правовой помощи бедным и бездомным

Форум «Мирное сосуществование в Негеве»

Организация по вопросам развития и правам человека в Камеруне

Организация молодежи за будущий мир

Организация мирян, участвующих в миссии Святого Сердца во имя развития Кимбондо

Международная организация за безопасность электронных денежных переводов

Международная организация за всестороннее развитие женщин

Проект оказания социальной помощи

Корпус мира Нигерии

«Совершенный союз»

Международный институт Питирима Сорокина — Николая Кондратьева

Медиа-центр в области народонаселения

«Международная премия принца Султана ибн Абдель Азиза за деятельность в области водных ресурсов»

Служба юридической помощи заключенным

Активные борцы за сохранение биологического разнообразия в Уганде

Фонд неправительственных организаций скотоводческих общин коренных народов (Форум ПИНГО)

Общество реабилитационной инженерии Северной Америки

Национальная молодежная сеть Кот-д'Ивуара

«Реагирование на изменение климата»

Организация международных зарегистрированных попечителей «Рипплз»

«Рокпа интернэшнл»

Образовательный фонд Школы экологических исследований

«Познание духовного мира»

Фонд «Шалуп»

«Систерз инсайд»
«За социальную помощь и меры в области здравоохранения в целях расширения прав и возможностей жителей сельских районов»
«Солидарность во имя лучшего мира»
Аквацентр «Сент-Луис»
Фонд «Оба конца»
Фонд «Правосудие и мир», Нидерланды
Стратегические гуманитарные услуги
«Поддержка женщин в сфере сельского хозяйства и защиты окружающей среды»
Сирийское общество защиты окружающей среды
«ТОКАКФ Консул Кабинет Камерун»
“Treasureland Health Builders”
«Траст-Африка»
Центр сельских систем и развития Ассоциации Твекембе
«Умуада Игбо», Нигерия
Фонд «Под одним солнцем»
Профессиональный союз сельскохозяйственных производителей
Ассоциация содействия Организации Объединенных Наций в Новой Зеландии
Организация «Всемирный успех по системе Викони»
«Добровольцы для Африки»
Фонд инициативы «Безопасная вода»
«Свидетель»
Женский исследовательский центр
«Уорлд фейт»
Всемирная организация по борьбе с инсультом
Всемирная туалетная организация
Всемирный союз мелких и средних предприятий
«Ясан пендидикан», Индонезия
«Елен»
«Йога в повседневной жизни», США
Сетевое объединение юных натуралистов
Ассоциация молодых женщин-христианок
Сетевая организация по делам молодежи Квинсленда

Организация наставления и просвещения молодежи, Агбарха-Отор

Молодежь за младенца во Христе

Молодежная сеть и консультирование

Экологическая сеть «Зои»

b) отметить отзыв заявления о предоставлении консультативного статуса следующей неправительственной организацией:

Всемирная коалиция против смертной казни

c) изменить статус следующих трех неправительственных организаций со специального на общий консультативный:

Глобальный фонд в поддержку демократии и развития

Международный институт административных наук

Международный союз автомобильного транспорта

d) отметить, что Комитет постановил принять к сведению изменение названия следующих четырех неправительственных организаций:

«Фонд E7 за устойчивое развитие энергетики» (специальный консультативный статус предоставлен в 2000 году) на «Фонд за устойчивое развитие энергетики»

«Будущие миротворцы сегодня» (специальный консультативный статус предоставлен в 2012 году) на «Решения в области миростроительства»

Организация «ЮНИФЕМ-Швеция» (специальный консультативный статус предоставлен в 2011 году) на «ООН-женщины — Национальный комитет Швеции»

Нигерийская молодежная организация «Крайм уотч» (специальный консультативный статус предоставлен в 2010 году) на «Африканский центр ориентации для граждан»

e) отметить, что Комитет принял к сведению четырехгодичные доклады следующих 277 неправительственных организаций⁶:

Академический совет по системе Организации Объединенных Наций

Канадская организация по вопросам народонаселения и развития

«Правозащитники»

«Гуманитарная деятельность в Африке»

Организация помощи Африке

Организация по оказанию правовой помощи афроканадцам

Агентство по экономическому и культурному развитию — Север-Юг

⁶ Перечисленные доклады представлены за период 2008–2011 годов, за исключением 25 докладов по периоду 2007–2010 годов и одного доклада по периоду 2005–2008 годов, как отмечено в перечне с указанием дат в скобках.

Агентство по сотрудничеству и исследованиям в области развития
Научно-исследовательский геронтологический центр
«Сельскохозяйственные миссии»
Швейцарский информационный центр по вопросам СПИДа
Институт мира Аландских островов
«Аль-Хак»
Альянс арабских женщин
Американская ассоциация женщин, имеющих университетское образование
Американский союз защиты гражданских свобод
Американская лига защиты жизни
Арабский центр за независимость судей и профессии юриста
Фонд «Искусство жить»
Азиатский фонд предупреждения преступности
Женский координационный центр «Азия-Япония»
Азиатский форум по правам человека и развитию
Всемирная ассоциация организаций по промышленно-технологическим исследованиям
Ассоциация «Единство женщин в поддержку микрокредитования»
Региональная ассоциация предприятий по добыче нефти и природного газа в Латинской Америке и Карибском бассейне
Ассамблея женщин за развитие и преодоление социальной изоляции
Ассоциация культурно-бытового обслуживания «Ла-Кастеллан»
Ассоциация за предотвращение пыток
Ассоциация семей и женщин сельских районов
Тунисская ассоциация за права ребенка
Фонд АВСИ
Форум стран Балтийского моря
Международный фонд развития коренных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации («Батани»)
Организация «Бхарат Севашрам Сангха»
Епископальная организация по оказанию помощи «Мизереор»
Ассоциация солидарности с гражданским обществом Черноморского региона
«Бочасанваси шри акшар пурушоттам сваминараян санстха»

Канадский конгресс труда
«Кэйр Интернэшнл» (2007–2010 годы)
Католический институт международных отношений
Совет католической врачебной миссии
Научно-исследовательский и просветительский центр по вопросам алкоголизма и наркомании (2007–2010 годы)
Центр по оказанию юридической помощи египетским женщинам
Центр правосудия и международного права
Центр за всемирную руководящую роль женщин
Центр за европейское конституционное право: Фонд Фемистокла и Димитриса Цасоса
Центр социальных исследований
Независимый центр исследований и инициатив в пользу диалога
Центр европейских исследований
Клуб изучения прав и обязанностей человека
Международная еврейская сеть образования и культуры «Бет Шаббад»
Торгово-промышленная палата Аргентинской Республики
Международная организация по вопросам охраны здоровья ребенка и семьи
Международная организация в защиту детей
Научно-техническая ассоциация Китая
Китайское общество попечения и сострадания
Общество Великой китайской стены (2007–2010 годы)
Фонд «Зеленый Китай» (2007–2010 годы)
«СИВИКУС — Всемирный союз за участие граждан»
Институт по проблемам климата
Юридическая комиссия за самоуправление андских коренных народов («КАПАХ») (2007–2010 годы)
Комиссия церквей по иностранным делам Всемирного совета церквей
Ассоциация культурного обмена
Конгрегация Всемилоливой Богородицы Пастыря Доброго
Конгресс коренных народов
«Международное сотрудничество»
Французское координационное бюро европейского движения в защиту интересов женщин

Корпорация по обеспечению возможностей и совместных действий
Совет по медицинским исследованиям в целях развития
Некоммерческая организация «18 декабря» (2007–2010 годы)
Информационный, реабилитационный и исследовательский центр по проблемам наркомании
Голландский совет по делам беженцев
Фонд «Общество Земли»
Восточноафриканская субрегиональная инициатива в поддержку улучшения положения женщин
Египетское общество борьбы со СПИДом
Форум «Начинание»
Европейская сеть женщин-полицейских
Фонд действий в интересах семьи
Федерация ассоциаций по защите и поощрению прав человека
Государственная федерация лесбиянок, гомосексуалистов, транссексуалов и бисексуалов
Федерация нидерландских ассоциаций за интеграцию гомосексуалистов (COC Nederland)
Федерация природного и экологического разнообразия за модернизацию сельского хозяйства и права человека
Федерация джаинских ассоциаций Северной Америки
Организация солидарности женщин Африки
«Женщины за солидарность»
Ассоциация финской молодежи за сотрудничество
Фонд Остада Элахи в поддержку этики и солидарности между людьми
Международный фонд «ЭКПАТ»
Фонд за культуру мира
Фонд поддержки прав человека и свобод и гуманитарной помощи
Фонд в поддержку субъективного опыта и исследований
Фонд социального развития культуры
Фонд в поддержку Организации Объединенных Наций
Организация «Фратерните Нотр-Дам»
«Ассоциация друзей на службе общества»
Международный фонд защиты правозащитников «Линия фронта»
Международный фонд медицинской помощи

Культурный фонд Баур
Глобальный фонд в поддержку демократии и развития
Фонд Уругвайского психопедагогического института
Фонд за свободу «Аскатасун Бидеан»
Всеобщая федерация женщин Иордании (2007–2010 годы)
Институт общих исследований по Конвенции о правах ребенка
Социальная обсерватория Женевы
«Глобальный интернационал 2000 (2010)»
Глобальный альянс за улучшение питания
Всемирный фонд для женщин (2007–2010 годы)
Организация «Глобал Хэнд»
Форум глобальной политики
Глобальный союз трудящихся во имя справедливости
Организация «Глоуб Эуэр»
«Глоуб Интернэшнл» (2007–2010 годы)
Фонд жатвы Господней
Фонд мира ГОИ
Организация «Добрые соседи»
Всемирное великое братство
Общество помощи евреям-иммигрантам
Международная организация помощи инвалидам
Федерация женщин Гонконга
Организация «Всемирная надежда»
Центр за материнское кормление детей
«Хьюман райтс уотч» (2005–2008 годы)
Гуманистическое общество Соединенных Штатов
Иbero-американский институт воздушного и космического права и коммерческой авиации
Индийский социальный институт
Международный институт политологии
Институт сельскохозяйственной и торговой политики
Институт когнитивных исследований (2007–2010 годы)
Институт мультикультурных связей, сотрудничества и развития
Институт развития в сфере образования, искусств и досуга

Институт международного социального развития
Институт морской техники, науки и технологий
Фонд Института социальных исследований
Межамериканский статистический институт
Международная ассоциация по борьбе с болезненными экспериментами на животных
Международная автомобильная федерация
Международная организация буддистов по оказанию помощи
Международное католическое бюро ребенка
Международная католическая миграционная комиссия
Международная комиссия католических священников, оказывающих помощь заключенным
Международная конфедерация поддержки семьи (2007–2010 годы)
Международный совет по проблемам алкоголизма и наркомании
Международный совет по социальному обеспечению
Международная федерация ассоциаций пчеловодов
Международная федерация мультимедийных ассоциаций
Международная федерация участников движения Сопротивления
Международная ассоциация снижения вреда (2007–2010 годы)
Международный альянс по ВИЧ/СПИДу
Международный союз гуманизма и этики
Международный центр по правам человека, окружающей среде и развитию
Международная ассоциация консультантов по вопросам лактации
Международное движение против всех форм дискриминации и расизма
Международное движение апостольства в независимых социальных кругах
Организация «Международный обмен традициями коренных народов»
Международная сеть по предотвращению жестокого обращения с престарелыми (2007–2010 годы)
Международный форум НПО по вопросам развития Индонезии
Международная федерация планируемого родительства (региональное отделение в Южной Азии)
Международная полицейская ассоциация
Международная ассоциация сестер Сретения Пресвятой Девы Марии
Международный совет по реабилитации жертв пыток

Международная федерация общежитий для молодежи
«Исис — Международная женская информационно-коммуникационная служба»
Исламский женский институт Ирана
Международный институт дочерей Девы Марии Помощницы Христиан Салезианской Семьи дона Боско
Международная ассоциация “IUS PRIMI VIRI”
Ямайская ассоциация проблем умственной отсталости (2007–2010 годы)
Комитет по правам человека японских трудящихся
«Молодежный горизонт»
Институт мира и справедливости им. Джоан Б. Крок
Иорданский Хашимитский фонд для развития человека (2007–2010 годы)
Кенийский альянс за улучшение положения детей
Организация «Киндернотхилфе»
Юристы без границ
Ливанская ассоциация по социальному обеспечению инвалидов
Юридическое консультационное бюро для общественных организаций
Всемирная лютеранская федерация
Благотворительный педагогический институт им. Мариам Газеми (2007–2010 годы)
Международный центр «Мэтч»
Международная организация «Врачи мира»
Группа по защите прав меньшинств
Фонд просветительской работы по вопросам защиты материнства и детства
Союз матерей
Всемирное международное движение в защиту матерей
Многоцелевая молодежная организация «Муконо»
«Миосикай» (фонд «Аригату»)
Национальный альянс женских организаций (2007–2010 годы)
Национальная ассоциация содействия прогрессу цветного населения (2007–2010 годы)
Национальная ассоциация деловых клубов чернокожих женщин — предпринимателей и профессионалов
Национальный центр устойчивого развития
Национальный совет женщин Великобритании

Национальное космическое общество
«Охрана природы»
Сеть неправительственных организаций Тринидада и Тобаго по улучшению положения женщин
Фонд «Новое будущее»
Комитет НПО по вопросам здоровья
Японская программа международного сотрудничества в целях развития общин
Корейская детская организация «Окедонгму»
Лига парижских адвокатов
Организация за социально-культурное развитие «Бендер джедид»
Международная организация экспертов/советников по арбитражному разбирательству
Организация по содействию коммуникации в Африке и международному экономическому сотрудничеству
Палестинский центр по правам человека
Партнерство за глобальную справедливость
Партнерство по защите окружающей среды коренных народов
Фонд воспитания в духе мира
Организация «Люди — людям»
Ассоциация инвалидов Уганды
Организация «Народная солидарность за представительную демократию»
Фонд им. Питера Гессе: солидарность и партнерство за создание единого мира
Платформа за устойчиво развитие Карибского бассейна
Совет по народонаселению
Организация «Пос Кеадиан Педули Умат»
«Проект один»
Пагуошская конференция по науке и международным проблемам (2007–2010 годы)
Группа «Реабилитация»
Центр реабилитации и исследований в интересах жертв пыток
Малийское объединение журналистов по борьбе с коррупцией и нищетой
Организация «Право на игру»
Научно-исследовательский центр социальной защиты рома
Проект развития водоснабжения сельских районов Африки

Саратогский фонд для женщин всего мира
«Синшдзи Сумейкай»
Фонд мореплавания и Мирового океана
Фонд Сингаммы Шринивасана (2007–2010 годы)
Международная организация «Сестра — сестре»
«Улыбка ребенка»
Общественный форум «Манав Адхикар»
Агентство социальных услуг Протестантской церкви в Германии
Общество за предоставление защиты и помощи социально незащищенным лицам
Общество католических миссионеров-врачей
Центр общественных исследований
Международная ассоциация сороптимисток
Международное партнерство Южной Азии
Феминистский клуб «Стихтинг Рютгерс»
«Стри атячар виродхи паришад»
«Стри Мукти Сангатана» (2007–2010 годы)
Организация «Састейн Ю-Эс»
Фонд для одаренных студенток
Турецкий фонд для борьбы с эрозией почвы, восстановления лесных массивов и защиты естественной среды обитания
Фонд «УМУТ»
Международный союз судебных исполнителей и судебных служащих
Генеральный совет глобальных миссий Объединенной методистской церкви
Китайская ассоциация содействия Организации Объединенных Наций
Фонд универсального сетевого цифрового языка
Всемирная федерация мира
Организация «Викаш»
Международный фонд Вирджинии Гилдерслив
«ВИВАТ Интернэшнл»
«Добровольцы мира»
Комитет ветеранов войн
Винрокский международный институт сельскохозяйственного развития
Центр «Женщины и современный мир»

Организация «Женщины за перемены в управлении сельским хозяйством и использовании природных ресурсов»

Фонд по пресечению торговли женщинами и искоренению детского труда (2007–2010 годы)

Женская группа «Действие» (2007–2010 годы)

Ассоциация женщин Макао

Консорциум женщин Нигерии

Центр по охране здоровья и образованию для женщин

Международная женская лига «За мир и свободу»

Женская ассоциация вон-буддизма

Исследовательский центр в Вудс-Хоул

Христианское сообщество «Слово жизни»

Всемирный совет независимых христианских церквей

Всемирная федерация футурологических исследований (2007–2010 годы)

«Международное гуманитарное измерение»

Международная организация «Мир надежды»

Всемирная федерация ветеранов

Организация «Уорлд Вижэн Интернэшнл»

Всемирный фонд природы

Всемирный альянс молодежи

Всемирный фонд молодежи

«Всемирная сеть — Нигерия: участие женщин в развитии и охране окружающей среды»

Организация «Ячай Васи»

Молодежное движение за единство и развитие добровольчества

Югославская молодежная ассоциация по борьбе со СПИДом: «Молодежь ЖАЗАС»

Международная премия им. Заеда в области экологии

Организация женщин — последовательниц зороастризма (2007–2010 годы)

f) завершить рассмотрение просьб о предоставлении консультативного статуса, с которыми обратились следующие 15 неправительственных организаций после того, как эти организации, несмотря на три напоминания в свой адрес в ходе двух очередных сессий Комитета, не ответили на вопросы, заданные им членами Комитета, с сохранением возможности позднее вернуться к их рассмотрению:

“350.org”

Культурно-социальное общество «Аль-Тажид»

Сеть действий и коммуникаций в интересах международного развития
«Альтернативы»

Американская библиотечная ассоциация

«Наведение мостов в Заливе»

Канадская ассоциация стрелкового спорта

Альянс за непрерывный уход

Благотворительный фонд в поддержку экологической справедливости

Европейско-средиземноморская сеть по правам человека

Исфаханская ассоциация защиты прав человека

Иерусалимский центр правовой помощи в области прав человека

Комитет врачей за ответственную медицину

Ассоциация предприятий солнечной энергетики

«Голоса мирового пульса»

Организация «Цайтгайст — дух времени»

2013/218

Просьба об отзыве консультативного статуса

На своем 37-м пленарном заседании 18 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению просьбу об отзыве консультативного статуса, с которой обратилась Ассоциация по вопросам расширения прав и возможностей и улучшения условий жизни сельских женщин.

2013/219

Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его очередной сессии 2013 года

На своем 37-м пленарном заседании 18 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его очередной сессии 2013 года.

2013/220**Заявления о предоставлении консультативного статуса, просьбы о реклассификации и четырехгодичные доклады, поступившие от неправительственных организаций**

На своем 37-м пленарном заседании 18 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет постановил:

а) предоставить специальной консультативный статус следующей 161 неправительственной организации:

Австралийская медицинская ассоциация лесбиянок
Академическое сообщество за развитие международных связей
Американская диабетическая ассоциация
Ассирийский всеобщий альянс — Американское отделение АВА, инк.
Ассоциация «HazteOir.org»
Ассоциация «Аквалия»
Ассоциация «Альтернативное движение женщин»
Ассоциация «Глобальное благосостояние»
Ассоциация «Движение в защиту человечности и за отмену пыток»
«Ассоциация за комплексное развитие — Комилла»
Ассоциация «Образование в поддержку решительных действий»
Ассоциация «Путеводная звезда»
Ассоциация «Союз молодежи Буркина-Фасо»
Ассоциация «Тьерра инкогнита»
Ассоциация «Хилберто»
Ассоциация бразильских целлюлозно-бумажных предприятий
Ассоциация в защиту женщин и детей из числа беженцев и лиц, перемещенных внутри страны
Ассоциация Имама Махди Марджаэя
Ассоциация по развитию гражданских европейских инициатив
Ассоциация предупреждения социального вреда (PASH)
Африканская ассоциация паллиативной помощи
Африканский форум мира
Бангладешский комитет содействия развитию сельских районов
Восточный альянс за надежный и экологически безопасный транспорт
Всемирная кампания практических действий в связи с изменением климата

Всемирная коалиция за мир
Всемирная федерация кабадди
Всемирный альянс по борьбе с гепатитом
Всемирный совет по использованию энергии ветра
Всемирный форум общественности «Диалог цивилизаций»
Глобальный фонд исследований по вопросам здравоохранения и информированности
Глобальный фонд экологии и технологий
Гражданская ассоциация «Импакто»
Группа действий по охране и содействию развитию флоры и фауны
Группа общественной инициативы «Технический центр изобразительных искусств и компьютерных исследований»
Группа солидарной экономики Квебека
Европейская ассоциация наружной видеорекламы
Инициатива «Землетрясения и мегаполисы»
Инициатива «Монтаж»
Инициатива гомосексуалистов — Вена
Институт по проблемам урегулирования конфликтов и миростроительства
Институт практического идеализма
Институт устойчивого развития
Институт экономических стратегий
Иранское женское общество за устойчивое развитие окружающей среды
Исламский фонд
Исследовательский центр права, юстиции и общества
Камерунская ассоциация по оказанию помощи пожилым людям
Кампания за повышение осведомленности общественности и общественные проекты для нуждающихся
Кампания по обеспечению конкурентоспособности
Кенийская организация «Феминенца»
Китайский фонд Сун Цинлин
Коалиция «За мир и излечение психологических травм»
Коалиция за разработку вакцины против СПИДа
Комиссия по добровольческой службе и деятельности
Консорциум развития Конго
Конфедерация турецких бизнесменов и промышленников

Координационный комитет организаций коренных народов Андского сообщества

Корпорация «Национальная сеть женских сообществ, общин, коренных жителей и крестьян Республики Колумбия»

Латиноамериканская сеть неправительственных организаций инвалидов и их семей

Мавританский священный храм науки/Мавританский храм науки

Международная ассоциация врачей за содействие образованию и здравоохранению в Африке

Международная ассоциация за продвижение инновационных подходов к глобальным вызовам

Международная ассоциация за укрепление космической безопасности

Международная ассоциация сороптимисток Великобритании и Ирландии

Международная организация «Семья и жизнь»

Международная организация экстренной медицинской помощи

Международная федерация молодежи с нарушением слуха

Международная церковь «Хлеб жизни»

Международной организации миссионеров по борьбе с проказой

Международный кардиологический фонд

Международный фонд «ДАРА»

Международный фонд «Юные звезды»

Международный фонд Королевской академии наук

Мексиканская комиссия по защите и поощрению прав человека, гражданская ассоциация

Мексиканский центр по экологическому праву

Методический центр по вопросам развития людских ресурсов и улучшения окружающей среды

Молодежный альянс по вопросам лидерства и развития в Африке

Молодые силы за социальные действия

«Народные инициативы в области развития»

Непальский женский информационный центр

Общественная организация «Алманар»

Общество африканских женщин провинции Эно

Общество контроля за киберпространством

Общинный центр исследований и разработок

Объединенный центр исследований и программ в области устойчивого развития

Организация «Eakok Attomanobik Unnayan Sangstha»

Организация «Freann Financial Services Limited»

Организация «Sadguru Sadafaldeo Vihangam Yoga Sansthan»

Организация «Восстановим леса Мексики»

Организация «Глобальное движение против нищеты и ВИЧ/СПИДа в Нигерии»

Организация «Действия за мир через молитву и помощь»

Организация «Другая жизнь» (Autre vie)

Организация «Друзья Глобального фонда — Африка»

Организация «Знания в области расширения прав и возможностей женщин»

Организация «Контакт бэйз»

Организация «Корпоративные фонды»

Организация «Молодежный путь»

Организация «Молодые добровольцы в поддержку защиты окружающей среды»

Организация «Нигерские скауты»

Организация «НьюроКэр Эфиопия»

Организация «Пер Анх»

Организация «Помоги детям Африки»

Организация «Службы неотложной медицинской помощи»

Организация «Спасение и надежда»

Организация «Стритфутболуолрд»

Организация «Суомен ИК-лиитто рю»

Организация «Шушилан»

Организация «Юристы за права юристов»

Организация действий в интересах молодежи народа масаи

Организация по вопросам устойчивого развития сельских общин

Организация по гендерным вопросам, гражданскому взаимодействию и развитию молодежи

Орден священного сердца девы Марии

Панафриканский центр «Kituo Cha Wanafrika»

«Партнерство в Южной Азии» — Пакистан

Проект «Поддержи дом Господа»
Проект материнского наследия
«Равное право на жизнь»
Региональный центр для женщин Латинской Америки и Карибского бассейна
Сеть американцев азербайджанского происхождения в Соединенных Штатах
Сеть по вопросам прав человека (HURINET)
Сеть по правам женщин в Гане
Сеть поддержки научных специалистов, работающих в условиях риска
Служба Союза аборигенов и жителей островов Торресова пролива по предотвращению насилия в семье и оказанию юридической помощи (Виктория)
Совет по руководящей роли женщин в арабских странах, Африке и Америке
Сомалийская ассоциация помощи престарелым
Союз иорданских женщин
Тоголезская ассоциация научных исследований и поддержки устойчивого развития человеческого потенциала
Турецкое общество Зеленого креста
Услуги в области комплексного развития
Фонд «Алсалам»
Фонд «Африканские деятели культуры за развитие»
Фонд «Доступ в Бангладеш»
Фонд «Идеальный мир»
Фонд «Индиан дримз»
Фонд «Межконфессиональная перспектива», Камерун
Фонд «Милосердная помощь»
Фонд «Омега рисерч фаундэйшн»
Фонд «Природа и жизнь»
Фонд «Радостный день»
Фонд атма йоги
Фонд Барка
Фонд Джона Дау
Фонд диалога цивилизаций
Фонд для борьбы с раком груди им. Сьюзан Комен

Фонд за ответственные средства массовой информации
Фонд Карабаха
Фонд поддержки и обучения людей, больных аутизмом
Фонд Розы Люксембург — «Анализ общества и политическое просвещение»
Фонд Рокфеллера
Фонд сельского здравоохранения
Фонд семейных образовательных услуг
Фонд содействия развитию
Фонд сохранения Африки
Форум за мир молодежи и студентов Камеруна
Центр Вэнса
Центр глобальных политических тенденций
Центр профилактики наркомании
Шихар Четна Сангатан
Экологический форум неправительственных организаций Узбекистана
Экуменический правозащитный альянс

b) изменить специальный консультативный статус на общий консультативный статус следующей неправительственной организации:

Всемирное общество защиты животных

c) отметить, что Комитет постановил принять к сведению переименование следующей неправительственной организации:

Национальный комитет содействия ЮНИФЕМ — Япония (специальный консультативный статус предоставлен в 2007 году) в Национальный комитет содействия структуре «ООН-женщины» — Япония

d) отметить, что Комитет принял к сведению четырехгодичные доклады следующих 112 неправительственных организаций⁷:

Азиатско-Тихоокеанский учебный и научно-исследовательский центр по положению женщин

Академия горных наук

Американская ассоциация планирования

Американская ассоциация психологов

Американская исправительная ассоциация (2007–2010 годы)

Арабская комиссия по правам человека

⁷ Из 112 организаций 81 представила доклады за период 2008–2011 годов, а 31 — за период 2007–2010 годов (указано в скобках).

Арабская сеть по вопросам окружающей среды и развития
Ассоциация «Дети Франки»
Ассоциация добровольцев за содействие развитию Гвинеи (2007–2010 годы)
Ассоциация женщин за гуманизацию стареющего общества
Ассоциация солидарности с несовершеннолетними заключенными (2007–2010 годы)
Африканская сеть по вопросам мира
Афро-американский институт (2007–2010 годы)
Благотворительный институт по защите социальных жертв
Благотворительный фонд «Аз-Зубаир»
«Войо кондей» (2007–2010 годы)
Всемирная ассоциация девушек-гидов и скаутов
Всемирная ассоциация крупных городов
Всемирная организация семьи
Всемирный альянс в поддержку грудного вскармливания
Всемирный совет по психотерапии (2007–2010 годы)
Всемирный фонд реабилитации инвалидов (2007–2010 годы)
Всемирный энергетический совет
Гаитянская ассоциация оказания помощи нуждающимся детям и восстановления общин департамента Артибонит
Гайанская ассоциация ответственного родительства
Глобальная сеть экологических поселений
«Глоубтри» (2007–2010 годы)
Группа содействия развитию
Европейская ассоциация смешанных перевозок
Европейская организация поддержки жертв (2007–2010 годы)
Египетский центр за права женщин (2007–2010 годы)
Женевская ассоциация детского питания
Женская просветительская сеть
Институт им. Алана Гуттмахера
Исследовательский центр для феминистской деятельности
Канадская федерация сельского хозяйства
«Карам-Азия Берхад»
Китайская сеть НПО по международным обменам

Китайское общество за устойчивое развитие
Китайское общество содействия осуществлению программы «Гуанцай»
Коалиция гомосексуалистов и лесбиянок Квебека (2007–2010 годы)
Колумбийская конфедерация неправительственных организаций (2007–2010 годы)
Комитет по международным связям франкоговорящей молодежи Бельгии
«Комьюнити энд фэмили сервисес интернэшнл»
Кубинское движение за мир и суверенитет народов
Лига Америки «За благополучие детей»
Малайское общество медицинской помощи (2007–2010 годы)
Международная академия наук экологии и безопасности жизнедеятельности
Международная ассоциация «Знание»
Международная ассоциация военнослужащих за мир (2007–2010 годы)
Международная ассоциация за демократию в Африке
Международная ассоциация исправительных учреждений и тюрем в поддержку профессиональных пенитенциарных учреждений (2007–2010 годы)
Международная ассоциация по защите интеллектуальной собственности
Международная ассоциация по изучению уголовного права
Международная ассоциация помощи заключенным
Международная ассоциация семейной терапии (2007–2010 годы)
Международная ассоциация школьной психологии
Международная научно-исследовательская ассоциация по вопросам информации
Международная организация «Ви монтант»
Международная организация «Среда обитания для человечества» (2007–2010 годы)
Международная федерация лиг защиты прав человека
Международная федерация людей с нарушением слуха
Международная федерация промышленных потребителей энергии (2007–2010 годы)
Международный паралимпийский комитет
Международный совет по экологическому праву
Международный центр долголетия (2007–2010 годы)
Международный центр по без вести пропавшим и эксплуатируемым детям

Международный экологический фонд
Национальная ассоциация адвокатов (2007–2010 годы)
Национальная коалиция за отмену смертной казни
Национальный союз ассоциаций по защите материнства, детства и семьи (2007–2010 годы)
Нигерийская ассоциация офицерских жен
Норвежский совет по делам беженцев
Общество защиты прав ребенка
Организация “Arcidonna Onlus”
Организация «Акина Мама ва Африка» (2007–2010 годы)
Организация «Врачи без границ» (международная)
Организация «Голоса африканских матерей»
Организация «Женщины в средствах массовой информации и индустрии развлечений»
Организация «ИТ на службе перемен»
Организация «Международная тревога» (2007–2010 годы)
Организация «Рурал литигейшн энд интайтлмент кендра»
Организация «Солар кукерс интернэшнл»
Организация содействия беженцам в Африке и на Ближнем Востоке (2007–2010 годы)
Панъевропейский совет сертификации лесов
Правовой альянс американских индейцев (2007–2010 годы)
Сеть организаций африканских женщин по вопросам коммуникации и развития
Совет арабских государств по проблемам детства и развития (2007–2010 годы)
Совет добровольных учреждений Судана
Совет по вопросам печати
Союз арабских медработников в Европе
Союз за действия женщин (2007–2010 годы)
Тунисская ассоциация связи и космической науки
Уэльская ассамблея женщин (2007–2010 годы)
«Фонд Сесви»
Фонд «Парки мира»
Фонд Антонио Рестрепо Барко

Фонд Гиле (2007–2010 годы)
Фонд для женщин в Азии
Фонд за выживание коренных народов
Фонд им. Джованни и Франчески Фалькони
Фонд по оказанию гуманитарной помощи (2007–2010 годы)
Фонд ребенка и семьи
Фонд солидарности Мохаммеда V
Фонд Э-7 за устойчивое развитие энергетики
Форум по вопросам участия азиатских женщин в развитии кооперативов
Центр им. Картера
Центр информации и пропаганды по вопросам прав человека и мира
Центр общинного и городского здравоохранения Хантер-колледжа
Экологическая группа в защиту заповедника Сьерра-Горда
Японская организация международного сотрудничества в области планирования семьи
Японская программа стипендий в целях примирения (2007–2010 годы)

е) прекратить рассмотрение, с сохранением возможности его возобновления, просьб о предоставлении консультативного статуса, с которыми обратились следующие 45 неправительственных организаций, после того как эти организации, несмотря на три напоминания в свой адрес в ходе двух очередных сессий Комитета, не ответили на вопросы, заданные им членами Комитета:

Альянс за права на репродуктивное здоровье
Арабский форум по окружающей среде и развитию
Ассоциация американских географов
Ассоциация населения сельских районов Сангама
Ассоциация по оказанию помощи заключенным и защите прав человека «Аддамеер»
Ассоциация членов Целевого фонда социальных преобразований в прибрежных районах
Баллеринский институт управления
Благотворительное общество «Ядгар»
Бразильская ассоциация производителей растительных масел
Бразильский фонд биологического разнообразия
Всемирный марш за ликвидацию детского труда «Стичинг»
Глобальный форум по населенным пунктам
Детский фонд Капуто

Инициатива Фонда «Элиеза Уганда»
Институт экологического права
Институт экономики и экологии (Oikos – Stiftung für Oekonomie und Oekologie)
Институт этики предпринимательства и социальной ответственности
Комитет юристов за гражданские права в соответствии с законом
Корпорация «Углеродный оперативный штаб»
Международная коалиция против военных преступников — Норвегия
Международное общество экологической экономики
Международный диалог района Капири-Мпоши
Международный фонд «Руки помощи»
Молодежная служба Америки
Национальная ассоциация стрелков из дульнозарядного оружия
Неправительственная организация для детей «Расправь крылья»
Организация «Гуманитарная помощь и содействие развитию Сьерра-Леоне»
Организация «Добрые руки»
Организация «Нью вижн интернэшнл»
Организация «Последняя надежда»
Организация «Суданские матери и мир»
Организация в защиту женщин и развития
Организация развития здоровья семьи
Основной социально-образовательный фонд
Правозащитная группа «Международные юристы»
Проект обеспечения всеобщего доступа к здравоохранению
Совет попечителей Университета Тафтса
Союз палестинских неправительственных организаций
Телевизионная сеть «Маан»
«Фонд наследия»
Фонд «Рейно»
Фонд «Хасаан»
Фонд по правам человека
Форум по потребительским товарам
Центр за социальные преобразования и развитие человеческого потенциала

f) принять к сведению отзыв заявления следующей неправительственной организации:

Организация “Curia Generalizia dei Marianisti”

2013/221

Приостановление консультативного статуса неправительственных организаций с просроченными четырехгодичными докладами во исполнение резолюции 2008/4 Совета

На своем 37-м пленарном заседании 18 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет, подтвердив на своей возобновленной сессии в мае 2013 года, что Секретариат напомнил неправительственным организациям с просроченными четырехгодичными докладами об их обязанности представлять доклады своевременно и предупредил их о последствиях дальнейшего несоблюдения этого требования после 1 мая 2013 года, а также о том, что в постоянные представительства тех государств-членов, где находятся головные учреждения таких организаций, направлено последнее уведомление на этот счет, постановил в соответствии со своей резолюцией 2008/4 от 21 июля 2008 года незамедлительно приостановить на один год действие консультативного статуса нижеперечисленных 154 неправительственных организаций и просит Секретариат уведомить эти организации о приостановлении их статуса:

«Адвокаты без границ» (Франция)
Азиатская христианская конференция
Акционерное общество «Узы»
Алжирская ассоциация по распространению грамотности
Альянс Британской Колумбии в защиту лесов
Альянс в защиту института брака
Американское общество профессиональной подготовки и развития
Ассоциация «Африканское сердце»
Ассоциация «Версо девелопман»
Ассоциация «Женщины и развитие»
Ассоциация «Нигерия-Того»
Ассоциация «Право на энергию — СОС футюр»
Ассоциация за права женщин против дискриминации
Ассоциация за устойчивое развитие общин
Ассоциация организаций, оказывающих социальную помощь и помощь в области образования
Ассоциация солидарности женщин Ирана
Ассоциация Туниса и стран Средиземноморья за устойчивое развитие

Ассоциация Франсуа-Хавьера Багну
Африканский институт демократии
Бенинский центр по разработке базовых инициатив
Благотворительное общество за социальное благополучие
Бурундийская лига прав человека
Всеиндийское научно-просветительное общество им. Шаха Бехрама Бауга
Всемирная конфедерация учителей
Всемирная организация «Агудат Исраэл»
Всемирная организация бывших учащихся католических учебных заведений
Всемирная организация в поддержку образования, науки и развития
Всемирный альянс реформатских церквей
Генеральная ассамблея «Писуэйз-янг» (Генеральная ассамблея молодежи)
Глобальный фонд для детей
Горный институт
Гражданское движение за экологическую справедливость
Группа действий женщин Ахмедабада
Группа исследований и действий в области охраны окружающей среды «Чинтан»
Группа природоохранной деятельности «Горахпур»
Гудзоновский институт
Движение представителей общественности для Латинской Америки
Демократическая ассоциация женщин Туниса
«Догаль хаяты корума дернеги» — Общество защиты природы
Европейская федерация студентов университетов старшего возраста
Женский теневого парламент (Кения)
Женское культурно-социальное общество
«Зеленый фронт Ирана»
Инициатива «Деятельность в интересах женщин»
Инициатива в области развития по линии Юг-Север
Институт исследований в области окружающей среды и развития (Организация «Друзья Земли», Бангладеш)
Институт межрелигиозного диалога
Институт по проблемам жизни

Информационно-образовательный центр по борьбе со злоупотреблением наркотиков

Информационный и учебный центр по вопросам прав человека

Исламская община «Эдмирал фэмили сёркл»

Исламский центр (Англия)

Канадская организация по перспективам мирового развития (“World Vision Canada”)

Католические дочери Америки

Кенийская ассоциация медицинских работников-женщин

Кенийская организация по вопросам обучения и развития

Коалиция в защиту прав детей

Комитет в поддержку сельскохозяйственных рабочих

Консультативная сеть по вопросам информационного общества в Африке

Координационный комитет неправительственных организаций

Корпорация «Компьютерные специалисты за социальную ответственность»

Латиноамериканский институт черной металлургии

Лига за образование женщин и детей

Международная академия астронавтики

Международная ассоциация адвокатов по уголовным делам

Международная ассоциация по сельскому жилищному строительству

Международная ассоциация судей и магистратов по делам несовершеннолетних и по семейным делам

Международная ассоциация франкоязычных священников англиканской и епископальной церкви

Международная организация по вопросам государственного бюджета

Международная федерация астронавтики

Международная федерация металлистов

Международный план глобальных действий

Международный совет пенитенциарных медицинских служб

Международный союз «Чернобыль»

Международный фонд «Мечта детства»

Международный центр исследований и развития

Молодежная ассоциация действий в целях развития

Народная инициатива «Довольно!»

Научно-исследовательский институт по улучшению жизни женщин
Национальная ассоциация женских исследований
Национальная ассоциация университетских женщин Румынии
Национальная добровольная ассоциация «Туиза»
Национальная коалиция в защиту гаитянских беженцев
Национальный комитет по взаимопомощи молодежи и детям
Национальный совет женщин Таиланда
Неправительственная организация «Женский форум — сеть стратегических разработок»
Общественный благотворительный фонд «Локманья»
Объединение организаций солидарной молодежи в Конго — Киншаса
Одхикар (Коалиция за права человека)
Организация “Airline Ambassadors International”
Организация «Врачи за мир»
Организация «За развитие сельского хозяйства и рыболовства на основе обеспечения охраны окружающей среды Ликенде»
Организация «Действия по гендерным вопросам и вопросам гражданства и развития»
Организация «Действия по защите окружающей среды и содействию развитию в странах третьего мира»
Организация «Джуниер ачивмент уорлдуайд»
Организация «ДрагСкоуп»
Организация «ЁрсКорпс»
Организация «Здоровье для человечества»
Организация «ИСИС Интернэшнл» (Чили)
Организация «Махила Дакшата Самити»
Организация «Мораль и средства массовой информации»
Организация «Релиф интернэшнл»
Организация «Рич зе чилдрен»
Организация «Уан уорлд интернэшнл»
Организация в защиту и поощрение прав женщин и ребенка Бурунди
Организация по восстановлению и развитию в интересах безземельных крестьян
Организация по охране репродуктивного здоровья в интересах безопасного материнства
Организация по развитию женщин горных районов

Организация скаутов Туниса
Пакистанский гериатрический фонд
Парламентская ассамблея франкоязычных стран
Планетарная ассоциация за чистую энергию
Просветительское общество «Аннаи»
Радинский институт по просвещению и распространению информации об охране здоровья семьи
Российское общественное движение «За гражданские права»
Румынская молодежная ассоциация содействия Организации Объединенных Наций
Рыцари Южного Креста (Австралия)
Сеть африканской молодежи за устойчивое развитие
Сеть в области развития человеческого потенциала
Сеть восстановления черепаших островов
Сеть добровольных действий Индии
Служба в защиту мира
Совместный фонд для глобального единства
Сообщество пионеров развития
Союз арабских банков
Союз арабских общинных ассоциаций «Иттиджях»
Союз ассоциации кувейтских женщин
Тунисская ассоциация гостиниц и туризма для молодежи
Тунисская ассоциация за предотвращение токсикомании
Тунисская ассоциация по борьбе с ВИЧ/СПИДом
Федерация ассоциаций европейских мотоциклистов
Федерация балканских турок и ассоциаций эмигрантов
Федерация неправительственных организаций Сенегала
Филиппинское движение за права женщин
Фонд «8 Марта» для улучшения положения женщин и молодежи
Фонд «Все о социальных, экономических и образовательных правах»
Фонд «Единый мир»
Фонд «Знание и свобода»
Фонд «Индия вижн»
Фонд «Инициатива по правам человека»

Фонд «Проект за мир во всем мире»
Фонд «Хуанкавилька»
Фонд Алулбайт
Фонд Гуайясамина
Фонд партнеров за развитие на местном уровне
Центр международной реабилитации
Центр по изучению племен «Цигуаньсу»
Центр по изучению распоряжения оказываемой помощью
Центр помощи жертвам пыток
Центр услуг в области развития
Чилийская корпорация в защиту прав детей и молодежи
Школа генетики человека и здоровья населения
Экологический институт Таиланда
Экологический учебный центр им. В. Хейвуда Бернса

2013/222

Восстановление консультативного статуса неправительственных организаций, представивших просроченные четырехгодичные доклады в соответствии с резолюцией 2008/4 Совета

На своем 37-м пленарном заседании 18 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет в соответствии со своей резолюцией 2008/4 от 21 июля 2008 года и со ссылкой на свое решение 2012/222 от 23 июля 2012 года постановил восстановить консультативный статус 44 нижеперечисленных неправительственных организаций, которые представили свои просроченные четырехгодичные доклады:

Американская исправительная ассоциация
Ассоциация добровольцев за содействие развитию Гвинеи
Ассоциация солидарности с несовершеннолетними заключенными
Афро-американский институт
«Войо кондей»
Всемирная федерация футурологических исследований
Всемирный совет по психотерапии
Всемирный фонд реабилитации инвалидов
Глобальный фонд для женщин
Группа женщин-активистов

Европейская организация поддержки жертв
Египетский центр по правам женщин
Коалиция гомосексуалистов и лесбиянок Квебека
Колумбийская конфедерация неправительственных организаций
Малайское общество медицинской помощи
Международная ассоциация военнослужащих за мир
Международная ассоциация исправительных учреждений и тюрем в под-
держку профессиональных пенитенциарных учреждений
Международная ассоциация семейной терапии
Международная ассоциация снижения вреда
Международная организация «Среда обитания для человечества»
Международная сеть по предотвращению жестокого обращения
с престарелыми
Международная федерация промышленных потребителей энергии
Международный центр долголетия
Национальная ассоциация адвокатов
Национальный альянс женских организаций
Национальный союз ассоциаций по защите материнства, детства и семьи
Некоммерческая организация «18 Декабря»
Организация «Акина Мама ва Африка»
Организация «Глоуб интернэшнл»
Организация «Глоубтри»
Организация «Международная тревога»
Организация содействия беженцам в Африке и на Ближнем Востоке
Пагуошская конференция по научным и международным проблемам
Правовой альянс американских индейцев
Совет арабских государств по проблемам детства и развития
Союз за действия женщин
Уэльская ассамблея женщин
Фонд Гиле
Фонд за искоренение торговли женщинами и детского труда
Фонд по оказанию гуманитарной помощи
Центр по исследованиям и просвещению по вопросам алкоголя и нарко-
тиков

Юридическая комиссия за самоуправление андских коренных народов («КАПАХ»)

Японская программа стипендий в целях примирения

2013/223

Отзыв консультативного статуса неправительственных организаций в соответствии с резолюцией 2008/4 Совета

На своем 37-м пленарном заседании 18 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет, подтвердив на своей возобновленной сессии в мае 2013 года, что Секретариат напомнил неправительственным организациям с по-прежнему просроченными четырехгодичными докладами, чей статус был приостановлен во исполнение решения 2012/222 Экономического и Социального Совета от 23 июля 2012 года, об их обязанности представлять доклады своевременно и предупредил их о последствиях дальнейшего несоблюдения этого требования после 1 мая 2013 года, а также о том, что в постоянные представительства тех государств-членов, где находятся головные учреждения таких организаций, направлено последнее уведомление на этот счет, постановил в соответствии со своей резолюцией 2008/4 от 21 июля 2008 года и со ссылкой на свое решение 2012/222 от 23 июля 2012 года незамедлительно отозвать консультативный статус нижеперечисленных 157 неправительственных организаций и просит Секретариат уведомить эти организации о данном решении:

Австралийский совет по международному развитию

Алжирская ассоциация обучения грамоте

Алжирское общество Красного Полумесяца

Альянс «Природа Нигера»

Андская комиссия юристов

Ассоциация американских выпускников университетов арабского происхождения

Ассоциация во имя социального прогресса

Ассоциация за налогообложение финансовых операций в помощь населению

Ассоциация за развитие образования

Ассоциация по защите окружающей среды

Ассоциация по защите тунисцев за границей

Ассоциация по оказанию поддержки ВИЧ-инфицированным и пострадавшим детям и их семьям

Ассоциация по охране памятников и достопримечательностей

Ассоциация по содействию изучению психологии природы человека

Ассоциация сборщиков мусора — за общинное развитие

Афганская ассоциация развития

Африканский институт развития
Африканский фонд беженцев
Африканское общество международного права и сравнительного
правоведения
Бангладешский совет по стипендиям
«Бифрендерс интернэшнл»
«Борьба с насилием в отношении женщин и детей»
Всемирная конфедерация труда
Всемирная организация женщин за права, литературу и развитие
Всемирная сеть — Нигерия: участие женщин в развитии и охране
окружающей среды
Всемирное демографическое общество
Всемирный университетский союз
Всемирный христианский союз женщин за трезвый образ жизни
Всемирный экономический форум
Глобальный альянс по созданию противотуберкулезных препаратов
Глобальный метро-город — глобально-локальный форум
Группа по изучению и исследованию демократии и экономического и
социального развития в Африке
Движение «Вранцея» за планирование семьи
Движение «Не проститутки и не подневольные»
Движение за развитие основных групп в Африке
«Европа-2000»
Европейская лига экономического сотрудничества
Европейско-азиатско-латиноамериканский институт сотрудничества
Женский координационный комитет для Залива и Аравийского
полуострова
Женский совет Университета штата Миссури в Канзас-Сити
«Инициативы Фонда Авраама»
Институт устойчивого развития и международных отношений
Испанская федерация ассоциаций «Провида»
Исследовательский и образовательный фонд Женской комиссии
Исследовательско-информационная сеть по вопросам физической
неприкосновенности женщин
Камерунская ассоциация за гармоничное развитие матери и ребенка

Карнатака Манава Викас Сангха (Организация по развитию людских ресурсов)

Кенийское общество вспомоществования вдовам и сиротам

Кистоунский центр

Коалиция за общинное участие в управлении

Комиссия по делам аборигенов и жителей островов в Торресовом проливе

Комиссия по защите прав человека в Центральной Америке

«Координация деятельности женских ассоциаций и неправительственных организаций Мали»

Координационный орган организаций коренных народов бассейна Амазонки

Латиноамериканская ассоциация прав человека

Латиноамериканская ассоциация учреждений по финансированию развития

Ливанская ассоциация по оказанию помощи населению

Межамериканская федерация туристских и автомобильных клубов

Межафриканский союз за права человека

Международная организация «Либерти интернэшнл»

Международная организация «СОС — наркотики»

Международная организация «Человек — человеку»

Международная организация по вопросам женщин, права и развития

Международная организация по наблюдению за условиями содержания в тюрьмах

Международная организация рабочей христианской молодежи

Международная сеть связи по вопросам прав человека

Международная федерация «младших братьев» бедных

Международная федерация лиц с физическими недостатками

Международная федерация сельскохозяйственного производства

Международное агентство по вопросам самообеспеченности женщин

Международное бюро органов местного самоуправления

Международный комитет африканских женщин за развитие

Международный медицинский корпус

Международный совет по горнодобывающей промышленности и металлам

Международный союз по общественному транспорту

Международный союз студентов

Международный фонд «Карфур»
Международный фонд по формированию мировоззрения
Международный центр социологических, уголовно-правовых
и пенитенциарных исследований
Микрогруппа по проблемам профессионально-технического обучения и
новых технологий
Народный форум 2001 (Япония)
Научно-исследовательский центр по вопросам региональной интеграции
и развития в Африке
Национальная ассоциация помощи детям, находящимся в трудном
положении и в специальных учреждениях
Национальная организация тунисских детей
Национальный женский политический форум
Национальный совет по безопасности
Национальный союз студентов Ганы
Нигерийский центр исследований и документации
Нигерийское общество охраны окружающей среды
Норвежская федерация организаций инвалидов
Образование для населения и семейной жизни
Общество «Женщины и проблемы СПИДа в Африке»
Общество друзей леса в XXI веке
Общество исламского наследия
Общество Кусто
Общинный центр самаритян
Оздоровление, чистоплотность, гигиена и методы санации
Океанографический институт ПЬЮ
Организация «Африканская солидарность в защиту мира и окружающей
среды в Центральноафриканской Республике»
Организация «Будущее женщин»
Организация «Вридхи»
Организация «Вроуен алианти»
Организация «Глоуб Джэпэн»
Организация «Гудвилл индастриз интернэшнл»
Организация «Данные для развития»
Организация «Действия в интересах женщин, оказавшихся в трудном
положении»

Организация «Зеленая земля»
Организация «Конго-уотч»
Организация «Маленький домик в Назарете»
Организация «Нади аль Бассар»
Организация «Породнение без границ»
Организация «Право выбора»
Организация «Пропавшие дети»
Организация «Служение миру и справедливости в Латинской Америке»
Организация «ФЕМВИЖН»
Организация «Чейндж»
Организация африканского профсоюзного единства
Организация женщин-матерей стран Магриба
Организация по оказанию помощи женщинам, находящимся в бедственном положении
Планетарное общество
Программа вовлечения обездоленных детей в жизнь общества
Программа координации в целях комплексного здравоохранения
Программа правосудия в интересах женщин
Проект по гражданскому воспитанию
Религиозный консультативный центр по вопросам народонаселения, репродуктивного здоровья и этики
Семья Америки
Сеть Конференции азиатских женщин
Совет по четырем направлениям
Творческая ассоциация колледжей
Тихоокеанский консультативный центр
Тунисская ассоциация помощи сельским детям “SOS”
Тунисская женская ассоциация 21
Тунисская федерация социальной солидарности
Тунисское общество медицинских наук
Турецкая ассоциация планирования семьи
Федерация женских мусульманских организаций Нигерии
Федерация индийцев-мусульман (Соединенное Королевство)
Федерация лиц с моторной недостаточностью

Фонд «Африканский центр»
Фонд «Информационное общество Украины»
Фонд «Оазис — открытый город»
Фонд «Салес»
Фонд «Уорлдспейс»
Фонд кооперативного жилищного строительства
Фонд Николя Уло в поддержку природы и человека
Фонд Ригоберты Менчу Тум
Фонд Эндрю У. Меллона
Форум МЕД
Центр за демократическое возрождение
Центр здоровья и прав человека имени Франсуа Ксавье Бану
Центр обучения жизненным навыкам (США)
Центр по правам человека и окружающей среде
Центр по экономическим и социальным исследованиям в отношении «третьего мира»
Черноморский университетский фонд
«ЭЙДС экшн»
Эфиопская молодежная лига
Южноазиатский центр документации в области прав человека
Южноамериканская комиссия по вопросам мира, региональной безопасности и демократии

2013/224

Сроки проведения и предварительная повестка дня сессии Комитета по неправительственным организациям 2014 года

На своем 37-м пленарном заседании 18 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет:

а) постановил, что очередная сессия Комитета по неправительственным организациям 2014 года состоится 21–30 января и 7 февраля, а его возобновленная сессия — 19–28 мая и 6 июня 2014 года;

б) утвердил предварительную повестку дня сессии Комитета 2014 года, которая приводится ниже.

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

3. Заявления о предоставлении консультативного статуса и просьбы об изменении статуса, полученные от неправительственных организаций:
 - a) заявления о предоставлении консультативного статуса и просьбы об изменении статуса, рассмотрение которых было перенесено с предыдущих сессий Комитета;
 - b) новые заявления о предоставлении консультативного статуса и новые просьбы об изменении статуса;
 - c) заявления неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, которые объединились с неправительственными организациями, не имеющими такого консультативного статуса.
4. Четырехгодичные доклады, представленные неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете:
 - a) четырехгодичные доклады, представленные неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Совете, рассмотрение которых было перенесено;
 - b) рассмотрение четырехгодичных докладов, представленных неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Совете.
5. Укрепление Сектора по неправительственным организациям Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций.
6. Обзор методов работы Комитета: осуществление резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета, включая процесс аккредитации представителей неправительственных организаций, и решения 1995/304 Совета:
 - a) процесс аккредитации представителей неправительственных организаций;
 - b) рассмотрение вопросов повестки дня неофициальной рабочей группы;
 - c) прочие смежные вопросы.
7. Рассмотрение специальных докладов.
8. Общий целевой фонд добровольных взносов в поддержку Неформальной региональной сети неправительственных организаций Организации Объединенных Наций.
9. Предварительная повестка дня и документация для сессии Комитета 2015 года.
10. Утверждение доклада Комитета.

2013/225

Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 2013 года

На своем 37-м пленарном заседании 18 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 2013 года.

2013/226

Документация, рассмотренная Экономическим и Социальным Советом при обсуждении осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними и осуществления резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 Генеральной Ассамблеи

На своем 38-м пленарном заседании 18 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета (A/67/736-E/2013/7);

б) доклад Генерального секретаря об учете трех компонентов устойчивого развития в рамках всей системы Организации Объединенных Наций (A/68/79-E/2013/69);

в) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад об основных решениях и рекомендациях по вопросам политики Комитета по всемирной продовольственной безопасности (A/68/73-E/2013/59).

2013/227

Осуществление резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В, 60/265 и 61/16 Генеральной Ассамблеи

На своем 38-м пленарном заседании 18 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет постановил начиная со следующей основной сессии Совета изменить название пункта 8 («Осуществление резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 Генеральной Ассамблеи»), добавив в него указание на резолюцию 61/16 Генеральной Ассамблеи.

2013/228**Документация, рассмотренная Экономическим и Социальным Советом при обсуждении вопроса регионального сотрудничества**

На своем 40-м пленарном заседании 19 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению следующие документы:

- a) доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях (E/2013/15 и Add.1 и 2);
- b) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад исполнительных секретарей Европейской экономической комиссии и Экономической комиссии для Африки о проекте по созданию постоянно действующей связи Европа–Африка через Гибралтарский пролив: доклад о деятельности, осуществленной в 2006–2013 годах, и предложениях по программе на 2013–2015 годы (E/2013/21);
- c) экономическое положение в регионе Европейской экономической комиссии: Европа, Северная Америка и Содружество Независимых Государств в 2012–2013 годах (E/2013/16);
- d) обзор экономического и социального положения в Африке, 2012–2013 годы (E/2013/17);
- e) резюме обзора экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2013 год (E/2013/18);
- f) Латинская Америка и Карибский бассейн: экономическое положение и перспективы, 2012–2013 годы (E/2013/19);
- g) резюме обзора экономических и социальных тенденций в регионе Экономической и социальной комиссии для Западной Азии, 2012–2013 годы (E/2013/20).

2013/229**Доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее шестнадцатой сессии и предварительная повестка дня и документация для семнадцатой сессии Комиссии**

На своем 41-м пленарном заседании 22 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет:

- a) принял к сведению доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее шестнадцатой сессии⁸;
- b) утвердил предварительную повестку дня и документацию семнадцатой сессии Комиссии, приводимые ниже.

⁸ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2013 год, Дополнение № 11 (E/2013/31).*

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях.

Документация

Доклад Генерального секретаря

3. Наука и техника в целях развития

Приоритетные темы:

- a) Наука, техника и инновации для повестки дня в области развития на период после 2015 года:
 - i) Анализ результатов: десятилетний вклад Комиссии по науке и технике в целях развития в выполнение Целей развития тысячелетия;
 - ii) Взгляд в будущее: перспективы информационно-коммуникационных технологий для повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Документация

Доклад Генерального секретаря

- b) Информационно-коммуникационные технологии для инклюзивного социально-экономического развития.

Документация

Доклад Генерального секретаря

4. Представление докладов об обзоре политики в области науки, техники и инноваций.
5. Выборы Председателя и других должностных лиц восемнадцатой сессии Комиссии.
6. Предварительная повестка дня и документация восемнадцатой сессии Комиссии.
7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее семнадцатой сессии.

2013/230**Документация, рассмотренная Экономическим и Социальным Советом в связи с докладами координационных органов и предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов**

На своем 41-м пленарном заседании 22 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению следующие документы:

- а) доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят третьей сессии (A/68/16);
- б) годовой обзорный доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2012 год (E/2013/60);
- с) соответствующие разделы предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (соответствующие брошюры A/68/6).

2013/231**Африканские страны, пережившие конфликты**

На своем 42-м пленарном заседании 22 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Генерального секретаря об оказании системой Организации Объединенных Наций комплексного, согласованного и скоординированного содействия Южному Судану⁹ и просил представить еще один доклад по этому вопросу для рассмотрения Советом на его основной сессии 2014 года.

2013/232**Финансирование гуманитарных операций в системе Организации Объединенных Наций**

На своем 44-м пленарном заседании 23 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Финансирование гуманитарных операций в системе Организации Объединенных Наций» (A/67/867), и замечания Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (A/67/867 и Add.1) по этому докладу Объединенной инспекционной группы.

2013/233**Доклад Комиссии по положению женщин о работе ее пятьдесят седьмой сессии и предварительная повестка дня и документация пятьдесят восьмой сессии Комиссии**

На своем 46-м пленарном заседании 24 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Комиссии по положению жен-

⁹ E/2013/73.

щин о работе ее пятьдесят седьмой сессии¹⁰ и одобрил предварительную повестку дня и документацию пятьдесят восьмой сессии Комиссии, которые приводятся ниже:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

Документация

Аннотированная предварительная повестка дня и предлагаемая организация работы Комиссии по положению женщин

3. Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»:
 - a) достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях, дальнейшие меры и инициативы:
 - i) приоритетная тема: трудности и успехи в деле осуществления сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся женщин и девочек;
 - ii) тема обзора: доступ женщин и девочек к сферам образования, профессиональной подготовки и науки и техники и их участие в этих сферах, в том числе содействие обеспечению равенства мужчин и женщин в вопросах полной занятости и достойной работы;

Документация

Доклад Генерального секретаря о трудностях и успехах в деле осуществления сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся женщин и девочек

Доклад Директора-исполнителя Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин

Записка Секретариата, содержащая руководство по проведению обсуждения в ходе встречи за круглым столом высокого уровня, посвященной трудностям и успехам в деле осуществления сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся женщин и девочек

- b) возникающие вопросы, тенденции и новые подходы к проблемам, затрагивающим положение женщин или равенство между женщинами и мужчинами;
- c) уделение особого внимания гендерным вопросам, ситуациям и программным областям.

¹⁰ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2013 год, Дополнение № 7, (E/2013/27).*

Документация

Доклады Генерального секретаря:

- о прогрессе в деле учета гендерной проблематики при разработке, осуществлении и оценке национальной политики и программ с особым упором на приоритетную тему
- о положении палестинских женщин и оказании им помощи
- об освобождении женщин и детей, захваченных в качестве заложников, включая тех, кто впоследствии подвергся тюремному заключению, в ходе вооруженных конфликтов (в соответствии с резолюцией 56/1 Комиссии)
- о ликвидации материнской смертности и заболеваемости посредством расширения прав и возможностей женщин (в соответствии с резолюцией 56/3 Комиссии)
- о женщинах, девочках и ВИЧ и СПИДе (в соответствии с резолюцией 56/5 Комиссии)
- о путях и средствах дальнейшего повышения результативности работы Комиссии

Доклад Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин о деятельности Целевого фонда Организации Объединенных Наций в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин

Записка Секретариата, препровождающая информацию об итогах пятьдесят четвертой и пятьдесят пятой сессий Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

4. Сообщения, касающиеся положения женщин.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая перечень конфиденциальных сообщений, касающихся положения женщин, и ответы на нее

5. Последующие меры по выполнению резолюций и решений Экономического и Социального Совета.

Документация

Письмо Председателя Экономического и Социального Совета на имя Председателя Комиссии по положению женщин

6. Предварительная повестка дня пятьдесят девятой сессии Комиссии.
7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятьдесят восьмой сессии.

2013/234

Пересмотренная предварительная повестка дня двадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию

На своем 46-м пленарном заседании 24 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет в соответствии со своим решением 2011/243 от 27 июля 2011 года об одобрении предварительной повестки дня двадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию¹¹ одобрил представленную ниже пересмотренную предварительную повестку дня двадцатой сессии.

Предварительная повестка дня двадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Накопленный опыт по результатам работы Комиссии по устойчивому развитию и дальнейшие шаги.
4. Завершение работы Комиссии по устойчивому развитию.
5. Утверждение доклада Комиссии о работе ее двадцатой сессии.

2013/235

Доклад Статистической комиссии о работе ее сорок четвертой сессии и предварительная повестка дня и сроки проведения сорок пятой сессии Комиссии

На своем 46-м пленарном заседании 24 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет:

- а) принял к сведению доклад Статистической комиссии о работе ее сорок четвертой сессии;
- б) постановил провести сорок пятую сессию Комиссии 4–7 марта 2014 года в Нью-Йорке;
- в) одобрил следующую предварительную повестку дня и документацию сорок пятой сессии Комиссии:

Предварительная повестка дня сорок пятой сессии Комиссии

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка Секретариата об организации работы сессии

¹¹ Содержится в докладе Комиссии по устойчивому развитию о работе ее девятнадцатой сессии (E/2011/29-E/CN.17/2011/20).

3. Обзор программы: тема будет определена позднее.

Документация

Доклад учреждения, ответственного за обзор программы

4. Демографическая и социальная статистика:

- a) переписи населения и жилищного фонда;

Документация

Доклад Генерального секретаря

- b) статистика населенных пунктов;

Документация

Доклад Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

- c) социальная статистика;

Документация

Доклад Генерального секретаря

- d) статистика наркотиков и наркомании;

Документация

Доклад Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

- e) Вашингтонская группа по статистическому измерению инвалидности;

Документация

Доклад Вашингтонской группы

- f) статистика миграции;

Документация

Доклад Генерального секретаря

- g) статистика культуры;

Документация

Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

5. Экономическая статистика:

- a) национальные счета;

Документация

Доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам

b) статистика сельского хозяйства;

Документация

Доклад Межучрежденческой группы экспертов по статистике сельских районов и сельского хозяйства

Доклад Руководящего комитета по Глобальной стратегии

Доклад Уайской группы по статистике развития сельских районов и доходов фермерских домохозяйств

c) статистика промышленности;

Документация

Доклад Генерального секретаря

d) статистика энергетики;

Документация

Доклад Генерального секретаря

Доклад Ословской группы по статистике энергетики

e) статистика розничной и оптовой торговли;

Документация

Доклад Генерального секретаря

f) статистика международной торговли товарами;

Документация

Доклад Генерального секретаря

g) статистика международной торговли услугами;

Документация

Доклад целевой группы по статистике международной торговли услугами

Доклад Генерального секретаря

h) статистика информационно-коммуникационных технологий;

Документация

Доклад Партнерства для анализа применения информационно-коммуникационных технологий в интересах развития

i) статистика туризма;

Документация

Доклад Всемирной туристской организации

j) Программа международных сопоставлений;

Документация

Доклад Всемирного банка

к) Оттавская группа по индексам цен;

Документация

Доклад Оттавской группы по индексам цен

l) краткосрочные экономические показатели;

Документация

Доклад Генерального секретаря

6. Статистика природных ресурсов и окружающей среды:

а) эколого-экономический учет

Документация

Доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету

7. Мероприятия, не отнесенные к конкретным областям:

а) координация и согласование статистических программ;

Документация

Доклад Генерального секретаря о работе Комитета по координации статистической деятельности

б) осуществление основополагающих принципов официальной статистики;

Документация

Доклад друзей Председателя

с) показатели развития;

Документация

Доклад Генерального секретаря

д) контроль за выполнением программных решений Экономического и Социального Совета;

Документация

Доклад Генерального секретаря

е) методы работы Статистической комиссии;

Документация

Доклад Бюро

ф) принципы, регулирующие международную статистическую деятельность;

Документация

Доклад Комитета по координации статистической деятельности

g) развитие статистики на региональном уровне;

Документация

Доклад Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

- h) национальные базовые принципы обеспечения качества;

Документация

Доклад Генерального секретаря

- i) рамочная платформа статистико-пространственного анализа в национальных статистических системах;

Документация

Доклад группы экспертов о разработке рамочной платформы статистико-пространственного анализа в национальных статистических системах

- j) усилия по разработке плана действий в области развития статистики;

Документация

Доклад Всемирного банка

- k) Всемирный день статистики;

Документация

Доклад Генерального секретаря

- l) Большие объемы данных и модернизация статистических систем

Документация

Доклад Генерального секретаря

- m) Более широкие показатели оценки прогресса

Документация

Доклад друзей Председателя

- 8. Вопросы программы (Статистический отдел)
- 9. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок шестой сессии Комиссии

Документация

Записка Секретариата, содержащая проект предварительной повестки дня сорок шестой сессии Комиссии

Записка Секретариата о проекте многолетней программы работы Комиссии

- 10. Доклад Комиссии о работе ее сорок пятой сессии.

2013/236**Доклад Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его первой сессии в универсальном составе**

На своем 46-м пленарном заседании 24 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его первой сессии в универсальном составе (A/68/25).

2013/237**Доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее сорок шестой сессии и предварительная повестка дня ее сорок седьмой сессии**

На своем 46-м пленарном заседании 24 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет:

а) принял к сведению доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее сорок шестой сессии¹² и постановил передать его на проводимый Генеральной Ассамблеей второй диалог высокого уровня по вопросам международной миграции и развития;

б) одобрил следующую предварительную повестку дня сорок седьмой сессии Комиссии:

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц¹³.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

Документация

Предварительная повестка дня сорок седьмой сессии Комиссии

Записка Секретариата об организации работы сессии

Доклад Бюро Комиссии по народонаселению и развитию о работе его межсессионных заседаний

3. Оценка хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию.

¹² *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2013 год, Дополнение № 5 (E/2013/25).*

¹³ В соответствии со своим решением 2004/2 Комиссия сразу же по завершении своей сорок шестой сессии проведет первое заседание своей сорок седьмой сессии с единственной целью избрания нового Председателя и других должностных лиц Комиссии в соответствии с правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Совета.

Документация

Доклад Генерального секретаря о мировых демографических тенденциях

Доклад Генерального секретаря об оперативном обзоре хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию

4. Общие прения, посвященные национальному опыту в вопросах народонаселения: оценка хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию.
5. Общие прения, посвященные вкладу вопросов народонаселения и развития в рассмотрение темы ежегодного обзора на уровне министров в 2014 году.
6. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения.

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении программы и ходе работы в области народонаселения в 2013 году

Записка Генерального секретаря о предлагаемых стратегических рамках на период 2016–2017 годов: подпрограмма 5 «Народонаселение» программы 7 «Экономические и социальные вопросы»

7. Предварительная повестка дня сорок восьмой сессии Комиссии.

Документация

Записка Секретариата, содержащая предварительную повестку дня сорок восьмой сессии Комиссии

8. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок седьмой сессии.

2013/238

Место проведения, сроки и предварительная повестка дня тринадцатой сессии Комитета экспертов по государственному управлению

На своем 46-м пленарном заседании 24 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет:

- а) постановил, что тринадцатая сессия Комитета экспертов по государственному управлению состоится 7–11 апреля 2014 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций;
- б) одобрил предварительную повестку дня тринадцатой сессии Комитета, которая приводится ниже.
 1. Выборы должностных лиц.
 2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

3. Реформирование системы государственного управления в целях обеспечения устойчивого развития:
 - a) укрепление на национальном и местном уровнях потенциала управления процессом устойчивого развития;
 - b) поощрение развития навыков руководства, новаторства и содействие управлению рисками в интересах обеспечения устойчивого развития;
 - c) повышение профессионального уровня и укрепление морального духа государственных служащих.
4. Обзор Программы Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов.
5. Повестка дня четырнадцатой сессии Комитета экспертов.

2013/239

Сроки проведения и предварительная повестка дня девятой сессии Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах

На своем 46-м пленарном заседании 24 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет:

- a) постановил, что девятая сессия Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах будет проведена 21–25 октября 2013 года в Женеве;
- b) одобрил следующую предварительную повестку дня девятой сессии Комитета:
 1. Открытие сессии представителем Генерального секретаря.
 2. Выборы Председателя и других должностных лиц (закрытое заседание).
 3. Рассмотрение правил процедуры и другие организационные вопросы (закрытое заседание).
 4. Вступительные замечания Председателя Комитета.
 5. Утверждение повестки дня и организация работы.
 6. Обсуждение вопросов существа, связанных с международным сотрудничеством в налоговых вопросах:
 - a) вопросы, касающиеся обновления Типовой конвенции Организации Объединенных Наций о налогообложении:
 - i) статья 4 (Резидент): применение договорных норм для гибридных организаций;
 - ii) статья 5 (Постоянное представительство):
 - a. значение «смежных проектов»;
 - b. является ли спутник на геостационарной орбите постоянным представительством;

- c. вопросы постоянных представительств в связи с международным налогом на добавленную стоимость;
 - iii) статья 7 (Прибыль предприятия): рассмотрение правила «силы притяжения» и разъяснение его действия;
 - iv) статья 8 (Морские перевозки, внутренний водный транспорт и воздушный транспорт): значение и охват термина «дополнительные виды деятельности»;
 - v) статья 9 (Ассоциированные предприятия): обновление комментариев к ней;
 - vi) статья 12 (Роялти): общее рассмотрение, в том числе вопросов, касающихся оборудования;
 - vii) статья 13 (Прирост капитала): практические последствия пункта 4;
 - viii) статья 23 (Методы ликвидации двойного налогообложения): конфликты квалификации и конфликты интерпретации в 2012 году в контексте дискуссии по вопросам изменения климата;
 - ix) статья 26 (Обмен информацией);
 - x) различные статьи: налогообложение услуг — положение о налогообложении платы за технические услуги;
 - xi) различные статьи: Типовая конвенция Организации Объединенных Наций и механизмы реагирования на изменение климата;
- b) другие вопросы:
- i) вопросы к следующему обновлению Практического руководства по трансфертному ценообразованию для развивающихся стран;
 - ii) Руководство по ведению переговоров, касающихся заключения двусторонних договоров по вопросам налогообложения между развитыми и развивающимися странами;
 - iii) вопросы прямых иностранных инвестиций и налогообложения корпораций, включая вопросы налогообложения ресурсов для развивающихся стран;
 - iv) налогообложение проектов в области развития;
 - v) наращивание потенциала.
7. Сроки проведения и предварительная повестка дня десятой сессии Комитета.
8. Утверждение доклада Комитета о работе его девятой сессии.

2013/240**Доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его десятой сессии и предварительная повестка дня его одиннадцатой сессии**

На своем 46-м пленарном заседании 24 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет:

- a) принял к сведению доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его десятой сессии¹⁴;
- b) одобрил предварительную повестку дня одиннадцатой сессии Форума, изложенную ниже.

Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Леса: успехи, вызовы и путь вперед для международного соглашения по лесам:
 - a) обзор эффективности международного соглашения по лесам и рассмотрение всех возможных направлений дальнейших действий;
 - b) обзор прогресса в деле достижения глобальных целей в отношении лесов и осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов;
 - c) обзор вклада лесов и международного соглашения по лесам, включая не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов, в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития.
4. Пути перехода к неистощительному лесопользованию и правоприменение и управление в лесном секторе на всех уровнях.
5. Укрепление сотрудничества и координации стратегий и программ, включая предоставление дальнейших указаний Совместному партнерству по лесам.
6. Региональные и субрегиональные материалы.
7. Диалог с участием многих заинтересованных сторон.
8. Этап заседаний высокого уровня.
9. Целевой фонд Форума.
10. Прочие вопросы.
11. Утверждение доклада Форума о работе его одиннадцатой сессии.

¹⁴ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2013 год, Дополнение № 22 (E/2013/42).*

2013/241

Сроки и место проведения одиннадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам

На своем 46-м пленарном заседании 24 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет постановил, что одиннадцатая сессия Форума Организации Объединенных Наций по лесам будет проведена 4–15 мая 2015 года в Нью-Йорке.

2013/242

Доклад девятнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона

На своем 46-м пленарном заседании 24 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад девятнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона (E/CONF.102/8).

2013/243

Доклад Комиссии социального развития о работе ее пятьдесят первой сессии и предварительная повестка дня и документация пятьдесят второй сессии

На своем 47-м пленарном заседании 25 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет:

- a) принял к сведению доклад Комиссии социального развития о работе ее пятьдесят первой сессии¹⁵;
- b) одобрил изложенную ниже предварительную повестку дня и документацию пятьдесят второй сессии Комиссии:

Предварительная повестка дня и документация пятьдесят второй сессии Комиссии социального развития

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

Документация

Доклад Генерального секретаря об обзоре методов работы Комиссии социального развития (E/CN.5/2013/12)

3. Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:

¹⁵ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2013 год, Дополнение № 6 (E/2013/26).*

Документация

Доклад Генерального секретаря о достижении социальных целей «Нового партнерства в интересах развития Африки»

- a) приоритетная тема: содействие расширению прав и возможностей людей в целях достижения искоренения нищеты, социальной интеграции и полной занятости и достойной работы для всех;

Документация

Доклад Генерального секретаря о содействии расширению прав и возможностей людей в целях достижения искоренения нищеты, социальной интеграции и полной занятости и достойной работы для всех

- b) обзор соответствующих планов и программ действий Организации Объединенных Наций, касающихся положения социальных групп:
 - i) Всемирная программа действий в отношении инвалидов;
 - ii) Стандартные правила обеспечения равных возможностей для инвалидов;
 - iii) Всемирная программа действий, касающаяся молодежи;
 - iv) Мадридский международный план действий по проблемам старения 2002 года;
 - v) вопросы, политика и программы, касающиеся семьи.

Документация

Доклад Генерального секретаря о подготовке к празднованию двадцатой годовщины Международного года семьи на всех уровнях

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Всемирной программы действий, касающейся молодежи

Доклад Генерального секретаря об учете интересов инвалидов в деятельности в области развития

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Специального докладчика Комиссии социального развития по проблемам инвалидов

- c) новые вопросы (будут определены позднее).

Документация

Записка Секретариата о новых вопросах

- 4. Вопросы программы и прочие вопросы.

Документация

Записка Генерального секретаря о предлагаемых стратегических рамках на период 2016–2017 годов, подпрограмма 3 «Социальная политика и развитие»

5. Предварительная повестка дня пятьдесят третьей сессии Комиссии.
6. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятьдесят второй сессии.

2013/244

Назначение членов Совета Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций

На своем 47-м пленарном заседании 25 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет утвердил членами Совета Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций следующие восемь кандидатур:

а) Джими О. Адесина (Нигерия), Асеф Байат (Соединенные Штаты Америки), Дэвид Халм (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), Йоаким Пальме (Швеция) и Оналенна Доо Селолване (Ботсвана) на четырехлетний срок полномочий, начинающийся с даты утверждения Советом и истекающий 30 июня 2017 года;

б) Бина Агарвал (Индия), Эвелина Данину (Бразилия) и Юлия Салаи (Венгрия) на дополнительный двухлетний срок полномочий, начинающийся с даты утверждения Советом и истекающий 30 июня 2015 года.

2013/245

Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее возобновленной двадцать первой сессии

На своем 47-м пленарном заседании 25 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее возобновленной двадцать первой сессии.

2013/246**Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: продление мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности**

На своем 47-м пленарном заседании 25 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет, сославшись на свое решение 2011/258 от 28 июля 2011 года под названием «Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: расширение мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности», в котором он, в частности, подтвердил резолюции 52/13 Комиссии по наркотическим средствам от 20 марта 2009 года и 18/3 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 24 апреля 2009 года и постановил продлить мандат постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности до проведения в первой половине 2013 года части сессий комиссий, на которых комиссии проведут тщательный обзор деятельности этой рабочей группы и рассмотрят вопрос о продлении ее мандата:

а) вновь заявил об осознании важной роли постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в оказании помощи Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в решении вопросов финансирования и руководства, касающихся деятельности Управления;

б) подтвердил роль Комиссии по наркотическим средствам как главного директивного органа Организации Объединенных Наций по вопросам международного контроля над наркотиками и руководящего органа программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роль Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию как директивного органа Организации Объединенных Наций по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия и руководящего органа программы по преступности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

в) вновь выразил обеспокоенность ситуацией в области руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и заявляет об осознании срочной необходимости продолжения работы по решению этих вопросов на прагматичной, ориентированной на конкретные результаты, эффективной и коллективной основе;

d) подтвердил резолюции 52/13 Комиссии по наркотическим средствам от 20 марта 2009 года и 18/3 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 24 апреля 2009 года и постановляет продлить мандат постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности до проведения в первой половине 2015 года части сессий комиссий, на которых комиссии проведут тщательный обзор деятельности этой рабочей группы и рассмотрят вопрос о продлении ее мандата;

e) постановил, что рабочая группа будет проводить официальные и неофициальные совещания в соответствии со сложившейся практикой;

f) просил представлять рабочей группе соответствующую документацию не менее чем за десять рабочих дней до начала совещаний;

g) вновь обратил внимание на важность разработки государствами-членами ориентировочного годового плана работы, учитывающего предложения Секретариата и предусматривающего возможность пересмотра по мере необходимости формата и организации работы рабочей группы с целью повышения ее эффективности, и утверждает приводимую ниже предварительную повестку дня рабочей группы:

1. Сводный бюджет Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2014-2015 годов
2. Руководство деятельностью и финансовое положение Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
3. Оценка и надзор
4. Прочие вопросы.

2013/247

Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее двадцать второй сессии и предварительная повестка дня ее двадцать третьей сессии

На своем 47-м пленарном заседании 25 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет:

a) принял к сведению доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее двадцать второй сессии;

b) сославшись на свое решение 2010/243 от 22 июля 2010 года, постановил, что основной темой двадцать третьей сессии Комиссии будет «Международное сотрудничество по уголовно-правовым вопросам»;

c) сославшись на свое решение 2012/238 от 26 июля 2012 года, принял во внимание решение 22/2 Комиссии;

d) одобрил предварительную повестку дня и документацию двадцать третьей сессии Комиссии, изложенные ниже.

**Предварительная повестка дня и документация двадцать третьей сессии
Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию**

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации

3. Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы:
 - a) деятельность рабочей группы по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;
 - b) директивные указания по стратегическим и бюджетным вопросам для программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;
 - c) методы работы Комиссии

Документация

Доклад Директора-исполнителя о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

Другие записки Секретариата и доклады Генерального секретаря или Директора-исполнителя согласно мандатам

4. Тематическое обсуждение «Международное сотрудничество по уголовно-правовым вопросам»

Документация

Руководство для дискуссии

5. Объединение и координация усилий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и государств-членов в области предупреждения преступности и уголовного правосудия:
 - a) ратификация и осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней;
 - b) ратификация и осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции;
 - c) ратификация и осуществление международных документов по предупреждению терроризма и борьбе с ним;
 - d) прочие вопросы предупреждения преступности и уголовного правосудия;
 - e) прочая деятельность в поддержку работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в частности деятельность сети программы Организации Объеди-

ненных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, неправительственных организаций и других органов

Документация

Доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в борьбе с транснациональной организованной преступностью и коррупцией

Доклад Генерального секретаря о помощи в осуществлении универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма

Доклад Генерального секретаря о деятельности институтов сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

Другие записки Секретариата и доклады Генерального секретаря или Директора-исполнителя согласно мандатам

6. Использование и применение стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

Документация

Доклад Генерального секретаря о стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

Другие записки Секретариата и доклады Генерального секретаря или Директора-исполнителя согласно мандатам

7. Мировые тенденции в области преступности и новые проблемы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и способы их решения

Документация

Доклад Директора-исполнителя о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

Другие записки Секретариата и доклады Генерального секретаря или Директора-исполнителя согласно мандатам

8. Последующая деятельность по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Документация

Доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и под-

готовке к тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

9. Предварительная повестка дня двадцать четвертой сессии Комиссии
10. Прочие вопросы
11. Утверждение доклада Комиссии о работе ее двадцать третьей сессии.

2013/248

Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее возобновленной пятьдесят пятой сессии

На своем 47-м пленарном заседании 25 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее возобновленной пятьдесят пятой сессии.

2013/249

Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее пятьдесят шестой сессии и предварительная повестка дня ее пятьдесят седьмой сессии

На своем 47-м пленарном заседании 25 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет:

- а) принял к сведению доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее пятьдесят шестой сессии;
- б) принял также к сведению решение 55/1 Комиссии от 7 декабря 2012 года;
- с) одобрил изложенную ниже предварительную повестку дня пятьдесят седьмой сессии.

Предварительная повестка дня пятьдесят седьмой сессии Комиссии по наркотическим средствам

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Этап заседаний высокого уровня

3. Открытие этапа заседаний высокого уровня
4. Общие прения этапа заседаний высокого уровня
5. Обсуждения за круглым столом этапа заседаний высокого уровня
6. Итоги этапа заседаний высокого уровня
7. Закрытие этапа заседаний высокого уровня

Нормативный сегмент

8. Тематические прения/обсуждения за круглым столом
9. Осуществление Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков:
 - a) сокращение спроса и связанные с этим меры;
 - b) сокращение предложения и связанные с этим меры;
 - c) борьба с отмыванием денег и расширение сотрудничества в правоохранительной области с целью укрепления международного сотрудничества
10. Осуществление договоров о международном контроле над наркотиками:
 - a) вызовы и будущая работа Комиссии по наркотическим средствам и Всемирной организации здравоохранения по обзору веществ для возможной разработки рекомендаций о включении в списки;
 - b) изменения в сфере применения контроля над веществами;
 - c) Международный комитет по контролю над наркотиками;
 - d) международное сотрудничество с целью обеспечить наличие наркотических средств и психотропных веществ для использования в медицинских и научных целях и предупреждение их утечки;
 - e) другие вопросы, возникающие в связи с договорами о международном контроле над наркотиками
11. Положение в области незаконного оборота наркотиков в мире и рекомендации вспомогательных органов Комиссии

Оперативный сегмент

12. Директивные указания программе по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и укрепление программы по наркотикам и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа, включая административные и бюджетные вопросы и вопросы стратегического управления:
 - a) работа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и директивные указания;
 - b) роль Комиссии как руководящего органа программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

- i) укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;
 - ii) административные и бюджетные вопросы и вопросы стратегического управления
13. Предварительная повестка дня пятьдесят восьмой сессии Комиссии
 14. Прочие вопросы
 15. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятьдесят седьмой сессии.

2013/250

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками

На своем 47-м пленарном заседании 25 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2012 год¹⁶.

2013/251

Расширение членского состава Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

На своем 47-м пленарном заседании 25 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет, сославшись на резолюцию 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи от 26 ноября 1957 года, в которой Ассамблея предложила Совету учредить Исполнительный комитет Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, а также на последующие резолюции Ассамблеи, согласно которым был расширен членский состав Исполнительного комитета:

- a) принял к сведению просьбы о расширении членского состава Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, содержащиеся в вербальной ноте Постоянного представительства Афганистана при Организации Объединенных Наций от 12 февраля 2013 года на имя Генерального секретаря¹⁷, письме Постоянного представителя Беларуси при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 2013 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета¹⁸, вербальной ноте Постоянного представительства Чешской Республики при Организации Объединенных Наций от 16 мая 2013 года на имя Генерального секретаря¹⁹, вербальной ноте Постоянного представительства Перу при Организации Объединенных Наций от 28 мая 2013 года на имя Генерального

¹⁶ Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2012 год (E/INCB/2012/1).

¹⁷ E/2013/10.

¹⁸ E/2013/49.

¹⁹ E/2013/76.

секретаря²⁰, вербальной ноте Постоянного представительства Словакии при Организации Объединенных Наций от 5 июня 2013 года на имя Генерального секретаря²¹, вербальной ноте Постоянного представительства Сенегала при Организации Объединенных Наций от 21 июня 2013 года на имя Генерального секретаря²² и вербальной ноте Постоянного представительства Латвии при Организации Объединенных Наций от 2 июля 2013 года на имя Генерального секретаря²³;

b) рекомендовал Генеральной Ассамблее принять на ее шестьдесят восьмой сессии решение по вопросу об увеличении числа членов Исполнительного комитета с восьмидесяти семи до девяносто четырех государств.

2013/252

Доклад Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его двенадцатой сессии

На своем 47-м пленарном заседании 25 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет постановил отложить рассмотрение доклада Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его двенадцатой сессии до своей возобновленной основной сессии 2013 года.

2013/253

Документация, рассмотренная Экономическим и Социальным Советом в связи с улучшением положения женщин, предупреждением преступности и уголовным правосудием и правами человека

На своем 47-м пленарном заседании 25 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению следующие документы:

a) записку Секретариата об итогах пятьдесят первой, пятьдесят второй и пятьдесят третьей сессий Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (E/2013/75);

b) записку Секретариата, препровождающую доклад Совета попечителей об основных мероприятиях Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (E/2013/80);

c) доклад Комитета по правам инвалидов о работе его пятой сессии (A/68/55);

d) доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о работе его сорок восьмой и сорок девятой сессий (E/2013/22);

e) доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (E/2013/82).

²⁰ E/2013/85.

²¹ E/2013/83.

²² E/2013/86.

²³ E/2013/89.

2013/254**Доклад Генерального секретаря о помощи палестинскому народу**

На своем 47-м пленарном заседании 25 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Генерального секретаря о помощи палестинскому народу (A/68/76-E/2013/65).

2013/255**Доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций о работе Университета**

На своем 48-м пленарном заседании 26 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций о работе Университета (E/2013/88).

2013/256**Временный перерыв в основной сессии Экономического и Социального Совета 2013 года**

На своем 48-м пленарном заседании 26 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет постановил временно прервать основную сессию Совета 2013 года и возобновить ее позднее.
